



Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva  
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka  
Slovenskej republiky

Ročník XV, jún 2011

ISBN 978-80-8058-562-4

## Zelenina

Situačná a výhľadová správa k 31.12.2010



VÚEPP

Trenčianska 55, 824 80 Bratislava

Tel. číslo: ++421/2/58243 225

E-mail: [vuepp@vuepp](mailto:vuepp@vuepp)

URL [HTTP://WWW.VUEPP.SK](http://www.vuepp.sk)

MPRV SR

Dobrovičova 12

812 66 Bratislava

Autor:

**Ing. Eva MERA VÁ**

Odborný garant za MPRV SR:

**RNDr. Mária POHANKOVÁ**

**Zdroje informácií:**

Colné riaditeľstvo SR

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Ministerstvo roľníctva i rozvoju vsi PR

Pôdohospodárska platobná agentúra SR

Radela, s.r.o.

Slovenský konzervárenský zväz

Slovenská zeleninárska únia

Štatistický úrad SR

Štátna veterinárna a potravinová správa SR

Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Bratislava

**Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor**

**VÚEPP Bratislava  
ISBN 978-80-8058-562-4**

ÚVOD .....	6
SÚHRN .....	6
<b>1 Regulačná a podporná politika trhu .....</b>	<b>7</b>
<i>1.1 Colné opatrenia .....</i>	<i>7</i>
<i>1.2 Licenčná politika .....</i>	<i>7</i>
<i>1.3 Dotačná politika .....</i>	<i>7</i>
<i>A Štátna pomoc.....</i>	<i>7</i>
<i>B Priame platby.....</i>	<i>8</i>
<i>C Program rozvoja vidieka.....</i>	<i>10</i>
<i>D Spoločná organizácia trhu v sektore ovocie a zelenina.....</i>	<i>16</i>
<i>E Ostatné podpory v rámci dotačnej politiky.....</i>	<i>20</i>
<i>1.4 Kontrolné mechanizmy. ....</i>	<i>22</i>
<b>2. Situácia na trhu v SR.....</b>	<b>23</b>
<i>2.1 Plochy a produkcia zeleniny .....</i>	<i>23</i>
<i>2.2 Spotreba zeleniny .....</i>	<i>30</i>
<i>2.3 Spracovanie zeleniny .....</i>	<i>31</i>
<i>2.4 Kontroly .....</i>	<i>34</i>
<i>2.4.1 Kontrola zhody ovocia a zeleniny s obchodnými normami.....</i>	<i>34</i>
<i>2.4.2 Kontrola zdravotnej bezpečnosti čerstvého ovocia, zeleniny.....</i>	<i>35</i>
<i>2.5 Ceny zeleniny .....</i>	<i>37</i>
<i>2.6 Zahraničný obchod so zeleninou .....</i>	<i>40</i>
<i>2.6.1 Zahraničný obchod SR so všetkými krajinami spolu.....</i>	<i>40</i>
<i>2.6.2 Zahraničný obchod SR s EÚ.....</i>	<i>45</i>

## PRÍLOHY

## Zoznam použitých skratiek

<b>AEP</b>	Agroenviromentálne platby
<b>ATIS</b>	Agrárne trhové informácie Slovenska
<b>CR SR</b>	Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky
<b>čl.</b>	článok
<b>EHS</b>	Európske hospodárske spoločenstvo
<b>EK</b>	Európska komisia
<b>EPFRV</b>	Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka
<b>EÚ</b>	Európska Únia
<b>ES</b>	Európske spoločenstvo
<b>GAEC</b>	Good Agricultural and Environmental Conditions
<b>ha</b>	hektár
<b>kg</b>	kilogram
<b>CHOP</b>	chránené označenie pôvodu
<b>CHZO</b>	chránené zemepisné označenie
<b>JOPT</b>	Jednotná organizácia poľnohospodárskych trhov
<b>MH SR</b>	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
<b>MJ</b>	Merná jednotka
<b>MPRV SR</b>	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky
<b>MRRW</b>	Ministerstvo roľníctva i rozvoju wsi
<b>NK</b>	nariadenie Komisie
<b>NR</b>	nariadenie Rady
<b>NV</b>	nariadenie vlády
<b>OP</b>	operačný program
<b>OV/SV</b>	organizácia výrobcov / skupina výrobcov
<b>p. b.</b>	percentuálny bod
<b>PP</b>	<b>p</b> riame platby
<b>PPA</b>	Pôdohospodárska platobná agentúra
<b>PRV</b>	Plán rozvoja vidieka
<b>SAPS</b>	Single Area Payment Scheme
<b>SFS</b>	School Fruit Scheme (Program školské ovocie)
<b>Sk, SKK</b>	slovenská koruna
<b>SKZ</b>	Slovenský konzervárenský zväz
<b>SP</b>	Spracovateľský podnik
<b>ŠÚ SR</b>	Štatistický úrad Slovenskej republiky
<b>ŠVPS SR</b>	Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky
<b>t</b>	tona
<b>tis.</b>	tisíc
<b>ÚKSÚP</b>	Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky
<b>VMP</b>	Volume Marketing Production
<b>VÚEPP</b>	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva

<b>ZTŠ</b>	záruka tradičnej špeciality
<b>Z. z.</b>	Zbierka zákonov
<b>ŽoNFP</b>	Žiadosť o nenávratný finančný príspevok

## Úvod

Predkladaná situačná a výhľadová správa nadväzuje na správu vypracovanú v júni 2010. Jej účelom je zhodnotiť situáciu na trhu so zeleninou v Slovenskej republike v roku 2010 a predpokladať vývoj na rok 2011.

Správa je k dispozícii na Ministerstve pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, vo Výskumnom ústave ekonomiky pôdohospodárstva a potravinárstva a na stránke internetu <http://www.vuepp.sk>.

## Súhrn

Osevná plocha v SR v roku 2010 mala výmeru 1 354,4 tis. ha. Z toho plocha osiata zeleninou predstavovala 13,0 tis. ha, čo je 1,0 %. Oproti roku 2009 to znamená zvýšenie plochy zeleniny o 0,4 p. b.

V roku 2010 sa na 30 559 ha zberovej plochy (orná pôda spolu s odhadom pôdy v domácich záhradkách) pri priemernej hektárovej úrode 10,9 t urodilo 284 429 t zeleniny, čo znamená medziročný pokles produkcie o 8,9 %. Dosiahnutá úroda je najnižšou od roku 1993. Plodovej zeleniny sa urodilo 108 821 t, hlúbovej 73 016 t, koreňovej 49 544 t, cibuľovej 30 449 t, strukovej 5 848 t a najmenej, 4 227 t, sa urodilo listovej zeleniny. Okrem cibuľovej zeleniny sa produkcia všetkých druhov zeleniny znížila.

Zakrytá zberová plocha zeleniny sa v roku 2010 v porovnaní s rokom 2009 zmenšila na 66,3 ha (-34,8 %). Pri hektárovej úrode 85,96 t sa dosiahla produkcia 5 697,8 t zeleniny.

V roku 2009 sa v SR spotrebovalo 555 312 t zeleniny a zeleninových výrobkov spolu, čo je o 11 283 t (+ 2 %) viac ako v predošlom roku. Spotreba čerstvej zeleniny sa znížila o 19 786 t (-4,9 %).

Spotreba zeleniny a zeleninových výrobkov na obyvateľa sa zvýšila o 1,9 kg a spotreba čerstvej zeleniny sa znížila o 3,8 kg. Rajčiaky sú najkonzumovanejšou zeleninou, druhou je kapusta a treťou mrkva. Najmenej sa konzumuje špenát, fazuľa, zeler a hrach.

Podľa údajov PPA-ATIS ceny zeleniny od pestovateľov sa v roku 2010 v porovnaní s predchádzajúcim rokom vyvíjali rovnako a dosiahli nárast. Podobne sa vyvíjali odbytové ceny z domácej produkcie aj z importu. Jedinou výnimkou bola cena mrkvy z dovozu.

Priemerné ročné ceny výrobcov zeleniny sa podľa ŠÚ SR v roku 2010 medziročne zvýšili u všetkých druhov, okrem šalátu hlávkového. Najvýraznejšie stúpla cena karotky bez vňate, kapusty bielej, petržlenu s vňaťou, zeleru bez vňate a papriky zeleninovej. Najnižší nárast ceny sa prejavil u cibule s vňaťou, uhorkách šalátových a karfiolu.

Dovoz čerstvej zeleniny v roku 2010 sa medziročne zvýšil o 3,7 % na 261 884 t. Najväčšou dovezenou skupinou bola kapusta, karfiol a kel (kód CS 0704), tvorila 22,3 % dovozu čerstvej zeleniny. Mrkva, cibuľa, rajčiaky a melóny tvorili podiel objemu dovozu od 11,1 do 12,2 %. Najväčší dovozovia boli: Poľsko, Nemecko a Španielsko.

Vývoz čerstvej zeleniny v roku 2010 sa medziročne zvýšil o 25,6 % na 56 751 t. Zelenina varená vo vode, pare alebo zmrazená (0710) tvorila 37,4 % vyvezenej zeleniny a ostatná zelenina čerstvá alebo chladená (0709) 23,3 %. Najväčší objem vývozu smeroval do Maďarska a Českej republiky.

Rozdiel medzi vývozom a dovozom zeleniny sa medziročne zmenšil na 205 t (-1,1 %), záporné saldo sa prehĺbilo o 17,3 % na 127 mil. €.

V zahraničnom obchode so spracovanou zeleninou sa dovoz zvýšil na 50 790 t (+13,1 %) a vývoz na 15 535 t (+24,2 %), záporné saldo sa zvýšilo na 37 mil. € (+3,7 %).

## **1. Regulačná a podporná politika trhu**

### **1.1 Colné opatrenia**

V roku 2010 je bolo v platnosti nariadenie Komisie (ES) č. 948/2009 z 30. septembra 2009, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

Od 1. januára 2011 je v platnosti nariadenie Komisie (ES) č. 861/2010 z 5. októbra 2010, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

### **1.2 Obchod s tretími krajinami**

Od júla 2008 sa dovozy a vývozy z tretích krajín vykonávajú podľa nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov), v platnom znení. Môže sa uplatňovať systém vstupných cien, dodatočné clá po naplnení spúšťacích množstiev, dovozné a vývozné licencie na vybrané druhy ovocia a zeleniny.

Licenčný systém je uplatňovaný podľa nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky.

### **1.3 Dotačná politika**

**A Štátna pomoc** ([www.apa.sk/index.php?navID=124](http://www.apa.sk/index.php?navID=124))

Štátna pomoc sa v roku 2010 poskytovala podľa:

- **NV SR č. 264/2009 zo 17. júna 2009 o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších doplnkov:**

- NV SR č. 381/2009 z 23. septembra 2009, ktorým sa mení a dopĺňa NV SR č. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve,
- NV SR č. 484/2010 z 18. novembra 2009, ktorým sa mení a dopĺňa NV SR č. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení NV SR č. 381/2009 Z. z.,
- NV SR č. 271/2010 z 9. júna 2010, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších predpisov;
- **Zákona NR 267/2010 Z. z z 10. júna 2010 o poskytovaní dotácie na kompenzáciu strát spôsobených nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, prírodnou katastrofou alebo mimoriadnou udalosťou.**

### **Schéma štátnej pomoci na platby poistného v poľnohospodárstve v znení Dodatku č. 2**

Schéma je vypracovaná v súlade s § 12 nariadenia vlády SR č. **264/2009** Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších predpisov a v súlade s čl. 12 nariadenia Komisie (ES) č. **1857/2006** o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. **70/2001**.

MPRV SR stanovila na rok **2010** na poistenie plodín limit **2 456 350 €**.

#### **Trvanie schémy**

Platnosť schémy skončí 31. decembra 2013.

Posledný termín predloženia žiadosti o dotáciu je 30. máj 2013.

Posledný termín schválenia žiadosti o dotáciu je 30. jún 2013.

#### **Dotácie pre neziskové organizácie:**

- Od 1. februára 2009 je v účinnosti výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky z 21. januára 2009 č. **2357/2008-100** o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky na všeobecne prospešné aktivity v pôdohospodárstve a pri rozvoji vidieka. Podľa tohto výnosu môžu byť poskytnuté dotácie pre združenia, zväzy, obce a iné neziskové organizácie na činnosť a realizáciu konferencií pre svojich členov a iné verejnoprospešné aktivity.

Od 15. decembra 2009 platí výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky z 3. decembra 2009 č. **1600/2009-100**, ktorým sa mení a dopĺňa výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky z 21. januára 2009 č. 2357/2008-100 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky na všeobecne prospešné aktivity v pôdohospodárstve a pri rozvoji vidieka.

Od 15. mája 2011 je v účinnosti výnos Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 5 mája 2011 č. 536/2011-100 o podrobnostiach pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a pri rozvoji vidieka, ktorý zároveň ruší predošlé výnosy. Dotácie sa v roku 2011 budú poskytovať na základe výzvy MPRV SR zverejnenej na internetovej stránke [www.mpsr.sk](http://www.mpsr.sk) – podpory.

#### **B Priame platby ([www.apa.sk/index.php?nav/D=123](http://www.apa.sk/index.php?nav/D=123))**

Priama platba sa poskytuje podľa:

- nariadenia Rady (ES) č. **73/2009** z 19. januára 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a ktorým sa ruší nariadenie (ES) č. 1782/2003, v platnom znení,
- nariadenia Komisie (ES) č. **1121/2009** z 29. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 73/2009, pokiaľ ide o režimy podpory pre poľnohospodárov ustanovené v hlavách IV a V,
- nariadenia Komisie (ES) č. **1120/2009** z 29. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú podrobné



pravidlá na vykonávanie režimu jednotnej platby ustanoveného v hlave III nariadenia Rady (ES) č. 73/2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov,

- nariadenia Komisie (EÚ) č. **387/2010** zo 6. mája 2010, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1121/2009, ktorým sa zavádzajú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 73/2009, pokiaľ ide o minimálnu požadovanú plochu na prechodné platby na ovocie a zeleninu na Cypre a režim jednotnej platby na plochu pre poľnohospodárov v Poľsku a na Slovensku.

### *Národná legislatíva*

#### *Rok 2010*

- Od 1. februára 2009 nadobudlo účinnosť nariadenie vlády Slovenskej republiky č. **20/2009** zo 14. januára 2009 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb, v znení neskorších predpisov:
- nariadenie vlády č. 155/2009 Z. z. z 30. apríla 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 20/2009 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb,
- nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 114/2009 Z. z. z 18. marca 2009 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou doplnkových národných priamych platieb v rastlinnej výrobe,
- nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 127/2010 zo 17. marca 2010, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 20/2009 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb v znení neskorších predpisov;
- Metodický pokyn č. **1304/2010-630** k nariadeniu vlády SR č. 20/2009 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb v znení neskorších predpisov.

#### *Rok 2011*

- nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 488/2010 Z. z. z 8. decembra 2010 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb, ktoré je v účinnosti od 1. januára 2011 a zároveň ruší nariadenie vlády č. 20/2009 a všetky jeho doplnky.
- Metodický pokyn MPRV SR č. č. 1106/2011-560 k nariadeniu vlády SR č. 488/2010 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb.

Podľa oznámenia Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky o výške doplnkových národných priamych platieb v rastlinnej výrobe pre rok **2010** (č. 606/2010-100) bola výška

doplnkovej platby na plochu

**0,00 €**

- Podľa oznámenia Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky o výške priamych platieb na rok 2010 (č. 1607/2010-100) bola výška
 

jednotnej platby na plochu (SAPS):	<b>142,40 €/ha</b>
osobitnej platby na ovocie a zeleninu:	<b>52,71 €/ha</b>
prechodnej platby na rajčiaky:	<b>477,94 €/ha</b>

#### **Predpoklad platieb na rok 2011\***

- jednotná platba na plochu (SAPS): **155,35 €/ha**
- osobitná platba na ovocie a zeleninu: **52,71 €/ha**
- prechodná platba na rajčiaky: **477,94 €/ha**
- doplnková platba na plochu: **0 €/ha**

\* odhad sadzieb platieb vychádza z deklarácií žiadateľov z roku 2010.

#### ***Prechodná platba na rajčiaky:***

V roku 2010 bola podpora za spracované rajčiaky vyplatená na výmeru pestovaných rajčiakov v kalendárnom roku na základe uzatvorenej zmluvy medzi prvým spracovateľom a organizáciou výrobcov/skupinou výrobcov podľa nariadenia vlády SR č. 20/2009. Definitívna výška podpory na 1 ha sa určila na základe skutočne deklarovanej výmery z roku 2009. Podľa predchádzajúcich podmienok SOT schvaľuje PPA – sekcia organizácie trhu - prvých spracovateľov na rajčiaky, ktorí spísali zmluvu s dodávateľmi a zverejňuje ich vo Vestníku MPRV SR.

#### **Časový harmonogram pre administráciu schvaľovania prvých spracovateľov podľa NK (ES) č. 1548/2007 a nariadenia vlády SR č. 20/2009**

<b>Do 31. 12. 2010</b>	Podanie žiadosti o registráciu prvého spracovateľa
<b>Do 30. 03. 2011</b>	Uverejnenie schválených prvých spracovateľov vo Vestníku MPRV SR

V roku 2010 bola na **676,16 ha** rajčiakov vyplatená prechodná platba z prostriedkov EÚ v sume **323 163,92 €**. Bolo spracovaných **5 410 t** priemyselných rajčiakov, z čoho bolo vyrobených **699 t** rajčiakového koncentráту.

Priame platby sú právne nárokovateľné v prípade, že pestovateľ predložil správne vyplnenú žiadosť do 15. mája a plní správne výrobné a agroenvironmentálne podmienky (GAEC).

### **C Program rozvoja vidieka**

#### ***Plán rozvoja vidieka na roky 2004-2006***

#### **Základná legislatíva:**

- Nariadenie Rady (ES) č. **1257/1999** zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia,

- Nariadenie Komisie (ES) č. **817/2004** z 29. apríla 2004 ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) 1257/1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) (čiastočne zrušené nariadenie ku dňu 15.1.2007).

### ***Podpora zo Sektorového operačného programu - poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka***

- a) v rámci opatrenia č. 1.1 „*Investície do poľnohospodárskych podnikov*“ k 31.12.2010 bolo na **34** projektov v sektore **zeleniny** vyplatených **7 578,864 tis. € (228 200,35 tis. Sk)**
- b) v rámci opatrenia č. 1.2 „*Zlepšenie spracovania a predajnosti poľnohospodárskych produktov*“ k 31.12.2010 bolo na **18** projektov v sektore **ovocia a zeleniny** alokovaný príspevok celkom **3 605,602 tis. € (108 622,36 tis. Sk)**

### ***Podpora z Plánu rozvoja vidieka***

V rámci opatrenia č. 1 Plánu rozvoja vidieka sa poskytujú podpory na „*investície do poľnohospodárskych podnikov*“. Do 31.12.2010 bolo v sektore a **zeleniny** poskytnutých na **10** projektov **2 397,506 tis. € (72 212,89 tis. Sk)**.

V rámci opatrenia č. 6 Plánu rozvoja vidieka sa poskytujú investície na „*zlepšenie spracovania a predajnosti poľnohospodárskych produktov*“. Do 31.12.2010 bolo v sektore **ovocia a zeleniny** poskytnutých na **4** projekty **1 163,667 tis. € (35 056,62 tis. Sk)**.

Podpory uvedeného druhu sa poskytovali len na schválené projekty v období 2004-2006, majú dobiehajúci charakter.

### **Program rozvoja vidieka na obdobie 2007–2013 (PRV)**

#### **Základná legislatíva**

- nariadenie Rady (ES) č. **1698/2005** z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v platnom znení,
- nariadenie Rady (ES) č. **74/2009** z 19. januára 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) v platnom znení,
- nariadenie Komisie (ES) č. **363/2009** zo 4. mája 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1974/2006, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV),
- nariadenie vlády SR č. **499/2008 Z. z.** z 26. novembra 2008 o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka v znení neskorších doplnkov:
- nariadenie vlády SR č. 121/2009 Z. z. z 11. marca 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 499/2008 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka,

- nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 128/2010 zo 17. marca 2010, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 499/2008 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka;
- oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. **681/2009-100** o výške platieb určených na jednotlivé opatrenia v Programe rozvoja vidieka SR 2007–2013.

***Podpora podľa Programu rozvoja vidieka na programovacie obdobie 2007–2013***

([www.apa.sk/index.php?nav/D=121](http://www.apa.sk/index.php?nav/D=121))

**OS 1: zvýšenie konkurencieschopnosti sektora poľnohospodárstva a lesného hospodárstva**

*Priorita: podpora modernizácie, inovácie a efektivity agropotravinárskeho a lesníckeho sektora*

**Opatrenia:**

*1.1 Modernizácia fariem*

*1.2 Pridávanie hodnoty do produktov poľnohospodárstva a lesného hospodárstva*

*1.3 Infraštruktúra týkajúca sa rozvoja a adaptácie poľnohospodárstva a lesného hospodárstva*

*1.4 Zvýšenie hospodárskej hodnoty lesov*

*1.5 Odbytové organizácie výrobcov (platí pre iné komodity, než ovocie a zeleninu)*

*1.6 Odborné vzdelávanie a informačné aktivity*

*1.7 Využívanie poradenských služieb*

***Financovanie:***

**Opatrenie 1.1: modernizácia fariem**

v rámci tohto opatrenia poskytla PPA k 31.12.2010 v sektore ovocie a zelenina podporu na 39 projektov **7 592 633,33 €**.

**Opatrenie 1.2: pridávanie hodnoty do produktov poľnohospodárstva a lesného hospodárstva**

poskytla PPA k 31.12.2010 v sektore ovocie a zelenina podporu na 24 projektov **12 213 499,37 €**.

## Prehľad výziev a prijatých žiadostí na projektové opatrenia PRV k 31.12.2010

Číslo opatrenia (kód opatrenia)	Opatrenie	Počet prijatých ŽoNFP
1.1 (121)	Modernizácia fariem	4 186
1.2 (123)	Pridávanie hodnoty do poľnohosp. produktov a produktov lesného hosp.	276
1.3 (125)	Infraštruktúra týkajúca sa rozvoja a adaptácie poľnohosp. a lesného hosp.	329
1.4 (122)	Zvýšenie hospodárskej hodnoty lesov	212
1.5 (142)	Odbytové organizácie výrobcov	66
1.6 (111)	Odborné vzdelávanie a informačné aktivity	439
1.7 (114)	Využívanie poradenských služieb	756
2.1 (226)	Obnova potenciálu lesného hospodárstva a zavedenie preventívnych opatrení	626
3.1 (311)	Diverzifikácia smerom k nepoľnohosp. činnostiam	809
3.2.A (313)	Podpora činností v oblasti vidieckeho cestovného ruchu - časť A	230
3.2.B (313)	Podpora činností v oblasti vidieckeho cestovného ruchu - časť B	22
3.3 (331)	Vzdelávanie a informovanie	212
3.4.1 (321)	Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo	626
3.4.2 (322)	Obnova a rozvoj obcí	646
3.5 (341)	Získavanie zručností, oživovanie a vykonávanie stratégií	16
4.1 (413)	Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia	85
4.3 (431)	Chod miestnej akčnej skupiny	
<b>Celkom za projektové opatrenia PRV</b>		<b>9 536</b>

Prameň: PPA

Všetky výzvy sú zverejnené na stránke PPA: <http://www.apa.sk/index.php?navID=256>.

### **OS 2: zlepšenie životného prostredia a krajiny opatrenie: platby za znevýhodnené prírodné podmienky v horských oblastiach a platby v ostatných znevýhodnených oblastiach**

#### **Opatrenia:**

- Platby za znevýhodnené prírodné podmienky v horských oblastiach a platby v ostatných znevýhodnených oblastiach
- Platby v rámci systému NATURA 2000 a platby spojené so smernicou č. 2000/60/ES
- Agroenvironmentálne platby
- Platby za životné podmienky zvierat
- Prvé zalesnenie poľnohospodárskej pôdy
- Platby v rámci sústavy NATURA 2000 lesná pôda
- Lesnícko-environmentálne platby
- Obnova potenciálu lesného hospodárstva a zavedenie preventívnych opatrení

#### **Opatrenie Agroenvironmentálne platby (AEP)**

*Podávanie žiadosti o zaradenie* – súčasť jednotnej žiadosti do 15.5. + stanovené prílohy

*Podávanie žiadosti o platbu* - každoročne do 15.5. – v období trvania záväzku, počas 5 rokov.

Nepredloženie žiadosti o platbu znamená vylúčenie z podpory + vrátenie platieb.

*Rozšírenie záväzku pre IP* – najneskôr do konca 4. roku záväzku a najviac o 20 % plochy pôvodného záväzku.

*Platby nenárokovateľné* - (uplatnenie výberových kritérií pri pretlaku žiadateľov)

**Podopatrenie AEP: základná podpora (§ 42 NV SR č. 499/2008 v znení neskorších predpisov)**

*Podmienky podpory pre orné pôdy*

- a) nesiat' a nesadiť žiadne obilniny, olejniny, okopaniny na viac ako 50 % ornej pôdy; kukurica na zrno sa započítava k obilninám,
- b) hnojiť dusíkatými hnojivami najviac v takom množstve, aby celkový obsah dusíka neprekročil 120 kg/ha obhospodarovanej ornej pôdy ročne,
- c) nepoužívať prípravky na ochranu rastlín, ktoré sú zakázané pre základnú podporu podľa osobitného predpisu.

Základná podpora - pre ornú pôdu **65,19 €/ha**

**Podopatrenie AEP: integrovaná produkcia (§ 43 ods. 2 NV SR č. 499/2008 v znení neskorších predpisov)**

*Špecifické podmienky podpory*

- a) aplikovať len povolené biologické a chemické prípravky na ochranu rastlín zverejnené podľa osobitného predpisu, na poľnohospodárske plodiny pestované v rámci osevného postupu na ploche zaradenej do podopatrenia používať prípravky na ochranu rastlín v rámci rozsahu ich registrovaného použitia s účinnými látkami, ktoré sú povolené pre integrovanú produkciu zeleniny, zverejňované podľa osobitného predpisu,
- b) sledovať vývoj vlhkosti a teploty vzduchu najmä počas vegetačného obdobia a využívať dostupné signalizačné metódy a technické zariadenia na sledovanie výskytu chorôb a škodcov,
- c) zabezpečiť dodržanie limitných hodnôt prvkov a rozbor pôdnych vzoriek akreditovanou inštitúciou najmenej raz za tri roky, najmä na chemické látky (Arzén, Olovo, Kadmium, Chróm, Ortuť),
- d) zabezpečiť dodržanie limitných hodnôt prvkov a odber vzoriek a analytický rozbor zeleniny akreditovanou inštitúciou, najmä na chemické látky (Kadmium, Olovo, Ortuť, Meď a Nikel) a dusičnany,
- e) používať osivo, ktoré má osvedčenie o pôvode a kvalitu štandardného osiva,
- f) viesť aktualizované záznamy o skutočnostiach uvedených v písmenách a) až e) v elektronickej podobe alebo písomnej podobe a uchovávať ich najmenej 10 kalendárnych rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bolo sledovanie uskutočnené.

Podpora na integrovanú produkciu v zeleninárstve vrátane zemiakov: **496,78 €/ha**

Kontrahované počty 2009

Počet žiadateľov: 56

Plocha: 7.967,29 ha

Suma: 3.958.020,33 EUR

Kontrahované počty 2010

Počet žiadateľov: 54

Plocha: 5.966,45 ha

Suma: 2.964.013,05 EUR



i komplikovanejšej manipulácie mechanizmov. Zvýšené náklady čiastočne kompenzuje zisk z produkcie tráv na vytvorených pásoch.

#### Ochrana proti erózii na ornej pôde

a) **157,67 €/ha** pri zabezpečení stabilizačného osevného postupu

b) **45,31 €/ha** pri zabezpečení prijateľnej veľkosti parcely

Kombinovateľnosť podopatrení nie je povolená na rovnakej ploche. Transformácia podopatrení podľa tabuľky v NV SR č. 499/2008.

Všetky vyššie uvedené agroenvironmentálne podpory sú spracované do podrobných metodických postupov pre predkladanie žiadostí, z toho dôvodu je potrebné sledovať webovú stránku a výzvy PPA na predkladanie žiadostí ([www.apa.sk](http://www.apa.sk)).

#### **Podpora podľa opatrenia agroenvironmentálne platby za obdobie od 1.1.2010 do 31.12.2010**

<b>Podopatrenie</b>	<b>Počet žiadateľov</b>	<b>Plocha na vyplatenú podporu (ha)</b>	<b>Vyplatená podpora (€)</b>
Integrovaná produkcia v zeleninárstve	52	3 616,32	1 786 426,19
Ekologické poľnohosp. pri pestovaní zeleniny po konv.	3	205,05	77 252,59
Ekologické poľnohosp. pri pestovaní zeleniny v konv.	5	65,58	37 834,78

V roku 2011 sa agroenvironmentálne opatrenie neotvára pre nových žiadateľov, budú riešené len ohrozené druhy zvierat.

#### **D Spoločná organizácia trhu v sektore ovocia a zeleniny**

- nariadenie Rady (ES) č. **1234/2007** z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) v znení nariadenia Rady (ES) č. 361/2008 zo 14. apríla 2008 a v znení nariadenie Rady (ES) č. 13/2009 z 18. decembra 2008,
- nariadenie Komisie (ES) č. **1580/2007** z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. **1182/2007** v sektore ovocia a zeleniny v platnom znení,
- vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. **543/2011** zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny
- vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. **585/2011** zo 17. júna 2011, ktorým sa ustanovujú dočasné mimoriadne podporné opatrenia pre sektor ovocia a zeleniny
- nariadenie Komisie (ES) č. **288/2009** zo 7. apríla 2009, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o pomoc



Spoločenstva pri poskytovaní ovocia a zeleniny, spracovaného ovocia a zeleniny a výrobkov z banánov deťom vo vzdelávacích zariadeniach v rámci programu podpory konzumácie ovocia v školách v znení nariadenia Komisie (EÚ) č. 34/2011 z 18. januára 2011,

- nariadenie vlády SR č. **369/2008** z 10. septembra 2008 o podmienkach vykonávania niektorých opatrení spoločnej organizácie trhu s ovocím a zeleninou,
- nariadenie vlády SR č. **341/2009** Z. z. o poskytovaní pomoci na podporu spotreby ovocia a zeleniny pre deti v materských školách a pre žiakov v základných školách v znení nariadenia vlády SR č. 520/2010 Z. z.,
- Národná stratégia SR pre operačné programy organizácií výrobcov v sektore ovocia a zeleniny v znení neskorších predpisov, uverejnená na stránke:  
<http://www.land.gov.sk/sk/index.php?navID=2&navID2=2&sID=26&id=973>
- Národná stratégia SR pre program podpory spotreby ovocia a zeleniny u detí a žiakov v školách – „Školské ovocie“, v znení neskorších predpisov uverejnená na stránke  
<http://www.land.gov.sk/sk/index.php?navID=1&id=1667>

Nevyhnutné zložky pre realizáciu JOPT sú **organizácie výrobcov alebo skupiny výrobcov (OV/SV)**, uznané MPRV SR, ktoré môžu požiadať o nasledujúce druhy podpôr:

**a) *Financovanie plánov na dosiahnutie uznania*** -NR (ES) č. 1234/2007, NK č. 1580/2007

Podpora sa poskytuje na realizáciu plánov uznania (akčných plánov) a uľahčenie administratívnych operácií počas prvých piatich rokov v pomere: 75 % poskytne EÚ a 25 % členský štát

Financovanie akčných plánov v každom roku je vo výške:

- 10 % z hodnoty predanej produkcie v prvom a druhom roku,
- 8 % v treťom,
- 6 % vo štvrtom,
- 4 % v piatom roku riešenia plánu na dosiahnutie uznania.

Maximálna možná pomoc je 100 000 € v každom roku.

V roku 2010 bola 2 skupinám výrobcov vyplatená za realizáciu plánu uznania za rok 2009 suma **97 912,35 €**.

**b) *Podpora na operačné fondy a riešenie operačných programov OV***

Podpora z EÚ je vo výške 60 % vynaložených výdavkov na financovanie OP, alebo maximálne 4,1 % z ročnej hodnoty predanej produkcie (VMP) uvedenej na trh OV v referenčnom období.

Podporovateľné činnosti sú ustanovené v „**Národnej stratégii SR pre operačné programy organizácií výrobcov**“, ktorá je vystavená na webovej stránke MPRV SR [http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/countries/sk/strategy\\_sk.pdf](http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/countries/sk/strategy_sk.pdf). kde sú aj stratégie ostatných členských krajín.

### Čerpanie:

Od roku 2006 rieši operačný program 1 OV (ODPO SK FRUIT - Ostratice) a od roku 2007 rieši operačný program aj OV (OD BONUM – Dunajská Lužná).

V roku 2010 boli vyplatené finančné prostriedky vo výške **301 628,71 €**.

### **c) Podpora pri poskytovaní ovocia a zeleniny do vzdelávacích zariadení v rámci programu „Školské ovocie“:**

Program sa začal realizovať v školskom roku 2009/2010. Cieľová skupina v SR sú deti materských a žiaci základných škôl vo veku od 3 do 15 rokov. Oprávnené produkty, frekvencia dodávok sú ustanovené v národnej legislatíve a národnej stratégii pre program školské ovocie. Financovanie je zabezpečené vo výške 73 % zo zdrojov EÚ a 27 % zo súkromných zdrojov (rodičia/žiaci) na oprávnené náklady.

EÚ každoročne na základe žiadostí členských štátov priznáva výšku pomoci:

V školskom roku 2009/2010 bola na úrovni základnej alokácie **1 276 500 €**.

2010/2011 – je základná alokácia zvýšená na **2 502 403 €**

2011/2012 – je základná alokácia zvýšená na **2 193 452 €**.

Program sa skladá z:

- **Dodávok ovocia a zeleniny do škôl** - realizované jeden až dvakrát týždenne. Oprávnené náklady sú náklady OZ a súvisiace náklady na dopravu, distribúciu, komunikáciu vrátane informačného plagátu EÚ na školách, monitoring a hodnotenie programu - financované z EÚ a SR.
- **Spríevodných opatrení** – realizovaná osвета, vzdelávanie o zdravotných dopadoch, propagácia vo vzťahu k výrobe, zdravej výžive a k životnému prostrediu, vzdelávanie na školách v súlade s výživovou politikou, verejné kampane, ktoré vykonávajú všetky zainteresované rezorty, vrátane rezortu zdravotníctva a školstva – financované z národných zdrojov.

Dodávky ovocia, zeleniny a výrobkov z nich realizovalo v školskom roku 2009/2010 - 40 dodávateľov na 1 518 škôl a pre 336 417 detí.

Celkovo sa spotrebovalo 282 695,29 kg čerstvého ovocia a zeleniny a 905 639,50 l ovocných štiav. Vyplatené finančné prostriedky v prvom školskom roku boli vo výške 1 761 655,39 €, z toho zdroje EU sa využili v plnej výške 1 276 500,00 € a z národných zdrojov sa doplatilo 485 155,39 € na realizované dodávky.

**Podrobné informácie o programe sú na web stránke [www.skolskeovocie.sk](http://www.skolskeovocie.sk).**

Do konca júna 2011 je potrebné predložiť žiadosti na šk. rok 2011/2012.

Časový harmonogram pre administráciu organizovania trhu v komodite čerstvé ovocie a zeleninu pre rok 2011

1. január	Zahájenie implementácie nových schválených OP (žiadosti podané do 15. septembra 2010) podľa „Metodického postupu pre žiadateľov o schválenie operačného programu a financovanie operačných fondov organizácií výrobcov a združení organizácií výrobcov (ďalej len „Metodický postup pre OP“)
15. - 30. január	Prijímanie žiadosti o zabezpečovanie dodávky ovocia, zeleniny a výrobkov z nich pre školský rok 2010/2011 na obdobia od 01. januára 2011 do 31. marca 2011 a od 01. apríla do 30. júna 2011
1. januára - 15. február	OV môžu podávať žiadosti o zúčtovanie štvrťročných platieb počas ročnej realizácie OP a dofinancovanie za obdobie október – december 2010 podľa „Metodického postupu pre OP“ OV predkladajú „Ročnú správu o realizácii operačného programu za predch. rok“ OV môžu predkladať žiadosti o vnútroštátnu finančnú pomoc
Do 31. marca	Predbežne uznané SV môžu požiadať o podporu na realizáciu akčných plánov za druhý polrok 2010/ročnú platbu 2010 podľa „Metodického postupu pre AP“ Prijímanie žiadosti o poskytnutie pomoci (za obdobie od 1. septembra do 31. decembra 2010) v programe „Školské ovocie“.
1. – 30. apríl	OV môžu požiadať o zálohovú platbu* na financovanie OP za obdobie apríl až jún 2011 podľa „Metodického postupu pre OP“
Do 30. apríla	OV môžu žiadať o 1. štvrťročnú platbu na financovanie OP za obdobie január – marec 2011 podľa „Metodického postupu pre OP“
Do 30. apríla	SV, ktoré zrealizovali posledný rok akčného plánu, musia podať žiadosť o uznanie ako OV
1. mája do 30. júna	Prijímanie žiadosti o zabezpečovanie dodávky ovocia, zeleniny a výrobkov z nich pre školský rok 2011/2012
Do 30. júna	Prijímanie žiadosti o poskytnutie pomoci (za obdobie od 1. januára do 31. marca 2011) v programe „Školské ovocie“.
1. – 31. júl	OV môžu podávať žiadosti o zálohovú platbu* na financovanie OP za obdobie júl až september podľa Metodického postupu pre OP“
Do 31. júla	OV môžu žiadať o 2. štvrťročnú platbu na financovanie OP za obdobie apríl – jún 2011 podľa „Metodického postupu pre OP“
15. september	OV môže podávať žiadosť o uznanie ako OV a schválenie nového OP, ktorý sa bude realizovať od 1. januára 2012 OV môže podávať žiadosť o uplatnenie zmien a doplnkov do schváleného operačného programu pre nasledujúci rok realizácie OP. Zmeny a doplnky sa začnú uplatňovať od 1. januára nasledujúceho roka
Do 30. septembra	Predbežne uznané SV môžu požiadať o podporu na realizáciu akčných plánov za prvý polrok 2011 podľa „Metodického postupu pre AP“ Prijímanie žiadosti o poskytnutie pomoci (za obdobie od 1. apríla do 30. júna 2011) v programe „Školské ovocie“
1. – 31. október	OV môžu podávať žiadosti o zálohovú platbu* na financovanie OP za obdobie október až december 2011 podľa „Metodického postupu pre OP“
31. október	OV môžu žiadať o 3. čiastkovú - štvrťročnú platbu na financovanie OP za obdobie júl – september 2011 podľa „Metodického postupu pre OP“
15. december	PPA informuje všetky OV o schválenej výške finančnej pomoci na realizáciu OP (v náležitých odôvodnených prípadoch môže PPA rozhodnúť do 20. januára 2012. Výdavky na realizáciu OP sú oprávnené od 1. januára 2012. Posledný termín podávania žiadostí o predbežné uznanie SV, ktorý predchádza prvému roku riešenia AP. Nové SV spolu so žiadosťou o predbežné uznanie, predkladajú AP.
1. január 2012	Zahájenie implementácie schválených OP podľa žiadosti, ktoré boli podané do 15. septembra 2010.
1. januára – 15. februára 2012	OV môžu podávať žiadosti o zúčtovanie čiastkových platieb počas ročnej realizácie OP a dofinancovanie za obdobie október – december podľa „Metodického postupu pre OP“ OV predkladajú „Ročnú správu o realizácii operačného programu“ OV môžu predkladať žiadosti o vnútroštátnu finančnú pomoc

\* zálohová platba predpokladá zloženie finančnej zábezpeky vo výške 110% na príslušné obdobie

Harmonogram pre program „Školské ovocie“

Harmonogram pre organizácie výrobcov a operačné programy

Harmonogram pre skupiny výrobcov a akčné plány

Všetky uvedené opatrenia Jednotnej organizácie poľnohospodárskych trhov majú vypracované samostatné metodické postupy PPA pre uplatňovanie nariadení EÚ.

<http://www.apa.sk/index.php?navID=209> – uznávanie skupín výrobcov a akčné plány

<http://www.apa.sk/index.php?navID=64> – uznávanie organizácií výrobcov a operačné programy

<http://www.apa.sk/index.php?navID=230> – školské ovocie.

#### **d) Obchodná politika v komodite ovocie a zelenina v rámci JOPT**

Pri dovoze ovocia a zeleniny do Spoločenstva nie je vo všeobecnosti potrebná dovozná licencia, okrem dovozu jabĺk. V rámci obchodnej politiky s tretími krajinami sa môžu uplatňovať kvóty na dovoz cesnaku, banánov, konzervovaných šampiňónov rodu *Agaricus*. Pre tieto dovozy do Spoločenstva musí dovozca predložiť dovoznú licenciu.

Vývoz ovocia a zeleniny nepodliehal v roku 2010 licenčnému konaniu.

##### Dovoz cesnaku:

Dovoz cesnaku sa administruje v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. **341/2007** o otvorení a ustanovení správy colných kvót a zavedení systému dovozných licencií a osvedčení o pôvode vzťahujúcich sa na cesnak a niektoré ďalšie poľnohospodárske výrobky dovezené z tretích krajín. Žiadosti sa podávajú na štvrťroky:

- 1. štvrťrok: jún–august
- 2. štvrťrok: september–november
- 3. štvrťrok: december–február
- 4. štvrťrok: marec–máj

Komodita	Kód CS	Žiadané množstvo (kg)	Udelené množstvo (kg)	Skutočne dovezené množstvo v (kg) na základe doposiaľ vrátených licencií
Bezkvótový cesnak	0712 90 90	46 500	46 500	46 500
Kvótový cesnak	0703 20 00	3 185 711	319 440	240 910

##### Dovoz konzervovaných húb:

Dovoz konzervovaných húb sa administruje v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. **1979/2006** ktorým sa otvárajú tarifné kvóty a ustanovuje ich správa na konzervované huby dovezené z tretích krajín.

Žiadosti sa podávajú počas prvých päť pracovných dní januára.

Komodita	Kód CS	Žiadané množstvo (kg)	Udelené množstvo (kg)	Skutočne dovezené množstvo (kg)
Konzervované šampiňóny	2003 10 30	3 891 989	2 164 154	2 164 111

#### **E. Ostatné podpory v rámci dotačnej politiky:**

##### **Propagácia poľnohospodárskych výrobkov:**

- nariadenie Rady (ES) č. **3/2008** zo 17. decembra 2007 o informačných a propagačných akciách na podporu poľnohospodárskych výrobkov na vnútornom trhu a v tretích krajinách,

- nariadenie Komisie (ES) č. **501/2008** z 5. júna 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 3/2008 o informačných a propagačných akciách na podporu poľnohospodárskych výrobkov na vnútornom trhu a v tretích krajinách,
- nariadenie Komisie (ES) č. **1313/2008** z 19. decembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 501/2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 3/2008 o informačných a propagačných akciách na podporu poľnohospodárskych výrobkov na vnútornom trhu a v tretích krajinách.

Informačné a propagačné programy, ktoré realizujú zväzy a iné odvetvové a medziodvetvové organizácie.

- **1.** Z rozpočtu Spoločenstva sa môžu celkovo alebo čiastočne financovať informačné a propagačné akcie:

- a)** styk s verejnosťou, propagácia a reklamná činnosť, ktorá upriamuje pozornosť najmä na skutočné vlastnosti a prednosti výrobkov Spoločenstva;
- b)** informačné kampane, najmä o režimoch Spoločenstva týkajúcich sa chránených označení pôvodu (CHOP), chránených zemepisných označení (CHZO), záruk tradičnej špeciality (ZTŠ) a organickej výroby;
- c)** štúdie na vyhodnotenie výsledkov propagačných a informačných akcií.

- **2.** Medzi uvedené akcie môžu patriť aj účasti na podujatiach, veľtrhoch a výstavách národného i európskeho významu prostredníctvom výstavných stánkov so zameraním na vylepšenie imidžu výrobkov Spoločenstva.

- **3.** Akcie v tretích krajinách môžu byť:

- a)** účasť na podujatiach, veľtrhoch a výstavách medzinárodného významu prostredníctvom výstavných stánkov zameraných na vylepšovanie imidžu výrobkov Spoločenstva;
- b)** prieskumy nových trhov potrebných na rozšírenie trhových odbytísk;
- c)** obchodné misie na vysokej úrovni.

Odvetvia a výrobky, na ktoré sa môžu vzťahovať akcie na vnútornom trhu, sa stanovujú so zreteľom na tieto kritériá:

- a)** príležitosť na zdôraznenie kvality, typických charakteristických znakov, špecifických výrobných metód, nutričnej a zdravotnej hodnoty, bezpečnosti potravín, dobrých životných podmienok zvierat alebo rešpektovania životného prostredia daných výrobkov prostredníctvom tematických kampaní alebo kampaní zameraných na osobitné cieľové skupiny;
- b)** zavádzanie systému označovania štítkami na informovanie spotrebiteľa a systémov na spätnú vysledovateľnosť pôvodu a kontrolu výrobkov do praxe;
- c)** nevyhnutnosť čeliť špecifickým alebo konjunkturálnym ťažkostiam v určitom odvetví;
- d)** príležitosť poskytnúť informácie o význame systémov Spoločenstva týkajúcich sa CHOP, CHZO, ZTŠ a organických výrobkov;

- Výrobky, na ktoré sa môžu vzťahovať akcie v tretích krajinách, sú najmä tieto:

a) výrobky určené na priamu spotrebu alebo spracovanie, pre ktoré existujú vývozné možnosti alebo prípadné nové trhové odbytiská v tretích krajinách, hlavne bez poskytovania vývozných náhrad;

b) typické výrobky alebo výrobky vysokej kvality s veľkou pridanou hodnotou.

Komisia stanovuje zoznamy tém a výrobkov dotknutých tretích krajín. Tieto zoznamy sa každé dva roky revidujú. Pri výbere tretích krajín sa prihliada na ich trhy, v ktorých existuje skutočný alebo potenciálny dopyt.

Pokiaľ ide o **propagáciu čerstvého ovocia a zeleniny**, osobitná pozornosť sa venuje propagačným akciám, ktoré sú venované **deťom v školských zariadeniach**.

Zameranie programu - zhrnutie: zdôrazňovanie kvality, charakteristické znaky, špecifické výrobné metódy, nutričná a zdravotná hodnota, bezpečnosť potravín, rešpektovanie životného prostredia, kampane zamerané na osobitné cieľové skupiny (napr. na deti v školách), označovanie a spätná výsledovateľnosť.

**Financovanie:**       **60 % EÚ / najmenej 20 % súkromné zdroje / 20% SR pre OZ;**  
                              **50 % EÚ / najmenej 20 % súkromné zdroje / 30% zvyšok SR iné**  
                              **komodity.**

Programy sa predkladajú na Pôdohospodársku platobnú agentúru v termíne do 31. marca pokiaľ ide o tretie krajiny a do 30. novembra daného roku pokiaľ ide o vnútorný trh.

#### **1.4 Kontrolné mechanizmy**

##### ***Kontrola zhody s obchodnými normami podľa JOPT***

- nariadenie Rady (ES) č. **1234/2007** z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) v znení nariadenia Rady (ES) č. **361/2008** zo 14. apríla 2008,
- nariadenie Komisie (ES) č. **1580/2007** z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny v znení neskorších predpisov,
- nariadenia Komisie (ES) č. **1221/2008** z 5. decembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1580/2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny, pokiaľ ide o obchodné normy,
- nariadenie Komisie (ES) č. **771/2009** z 25. augusta 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1580/2007, pokiaľ ide o obchodné normy v sektore ovocia a zeleniny,
- zákon NR SR č. **491/2001** Z. z. o organizovaní trhu s vybranými poľnohospodárskymi výrobkami v znení neskorších predpisov.

Od 1.7.2009 vstúpilo do platnosti Nariadenie Komisie (ES) č. **1221/2008** z 5. decembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. **1580/2007** z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny, pokiaľ ide o obchodné normy, ktorým sa rušia pôvodné obchodné normy pre ovocie a zeleninu. Tieto sa nahrádzajú **Všeobecnou**

**obchodnou normou a osobitnými obchodnými normami** pre: jablká; citrusové plody; kivi; šaláty, endívia a eskariol; broskyne a nektárinky; hrušky; jahody; zeleninová paprika; stolové hrozno; rajčiaky.

## 2 Situácia na trhu v SR

Podľa Slovenskej zeleninárskej únie bol pre slovenských zeleninárov rok 2010 ťažký. Okrem nepriaznivých klimatických podmienok, ktoré znížili hektárovú úrodu, zrušilo sa daňové zvýhodnenie na predaj z dvora a na červenú naftu a naďalej pretrvávajú problémy s odbytom produkcie.

### 2.1 Plochy a produkcia zeleniny

#### Vývoj zberových plôch zeleniny na ornej pôde (ha)

Tabuľka č. 1

Druh	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Kapusta biela	1 271	841	1 079	739	668	559	548
Kapusta červená	58	44	37	43	34	33	24
Kapusta pekinská	29	32	23	23	17	4	4
Karfiol	244	210	253	164	141	117	171
Brokolica	69	42	22	17	13	9	33
Kel hlávkový	85	90	79	41	33	27	33
Kel ružičkový	-	32	0	0,3	D	0	D
Kaleráb	108	87	94	61	35	36	39
Zeler	52	25	45	43	40	31	32
Mrkva a karotka	766	482	555	401	455	387	347
Petržlen	416	341	381	277	247	241	342
Repa červená	63	50	43	33	20	23	33
Reďkovka	60	55	65	18	13	22	83
Uhorky nakladačky	351	394	334	196	166	151	145
Uhorky šalátové	112	106	102	95	68	70	116
Melóny cukrové	153	627	130	84	65	45	39
Dyňa červená	655	150	403	278	219	224	210
Paprika	629	633	568	467	365	383	352
Rajčiaky konzumné	252	256	253	244	163	159	137
Rajčiaky priemyselné	1 072	960	867	776	613	601	403
Cibuľa	1 422	778	765	756	780	622	804
Cesnak	68	60	64	75	29	25	22
Pór	9	5	5	2	1	1	1
Šalát hlávkový	29	31	34	22	36	36	36
Špenát	30	1	6	53	169	187	130
Fazuľa struková	44	25	17	3	1	1	1
Hrach strukový	1 267	1 034	243	189	327	1 301	1 645
Špargľa	347	412	304	317	366	359	360
Kukurica cukrová	1 211	1 272	1 553	1 769	1 898	1 137	2 017
Cukety	47	52	53	37	28	33	14
Tekvica	632	863	365	617	459	659	1 395
Baklažán	-	-	2	1	D	1	-
Ostatná zelenina	82	33	51	28	13	65	111
<b>Orná pôda spolu</b>	<b>11 633</b>	<b>10 023</b>	<b>8 795</b>	<b>7 870</b>	<b>7 482</b>	<b>7 547</b>	<b>9 626</b>

Prameň: ŠÚ SR

- údaj sa nevyskytol

D dôverný údaj

Podľa údajov ŠÚ SR k 20.5.2010 celková plocha spôsobilá na osev mala výmeru 1 354,4 tis. ha. Z toho orná pôda využitá na zeleninu predstavovala 13,0 tis. ha (1,0 %), čo predstavuje medziročné zvýšenie o 0,4 p. b.

Zberová plocha zeleniny na ornej pôde mala rozlohu 9 626 ha. Rozdiel vo výmere ornej pôdy osiatej zeleninou a zberovej plochy zeleniny na ornej pôde, ktorý predstavoval 3 361,47 ha (25,9 %) zapríčinili povodne. O polovicu sa zmenšila výmera zberovej plochy repy červenej a póru, o cca 45 % kelu hlávkového, dyne červenej, o cca 40 % plocha rajčiakov priemyselných, petržlenu atď.

### Produkcia zeleniny na ornej pôde (t)

Tabuľka č. 2

Zelenina	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Kapusta biela	37 193	21 127	26 521	18 918	18 212	13 896	10 700
Kapusta červená	1 401	610	604	834	614	745	517
Kapusta pekinská	612	717	555	408	78	88	35
Karfiol	3 519	2 514	2 919	1 925	1 367	1 194	981
Brokolica	598	197	147	184	119	99	30
Kel hlávkový	1 358	944	1 131	713	437	543	508
Kel ružičkový	58	27	2	2	D	0	D
Kaleráb	1 679	1 412	1 395	919	457	495	378
Zeler	775	262	637	576	581	398	340
Mrkva a karotka	15 668	11 284	12 972	7 801	9 435	7 934	7 159
Petržlen	5 109	3 557	6 139	1 755	3 257	2 124	2 601
Repa červená	993	1 023	576	514	402	426	610
Red'kovka	523	549	493	86	82	131	46
Uhorky nakladačky	2 778	5 152	4 814	2 300	1 540	1 531	1 130
Uhorky šalátové	4 143	4 440	5 031	2 728	3 207	3 766	3 580
Melóny cukrové	1 676	1 605	1 540	568	329	455	190
Dyňa červená	10 317	9 404	6 042	4 033	2 497	2 888	1 519
Paprika zeleninová	7 916	8 730	8 897	7 815	5 108	6 727	4 073
Rajčiaky konzumné	36 630	32 441	10 620	9 901	8 977	7 475	5 598
Rajčiaky priemyselné	*27 517	*23 592	*24 940	*19 265	*21 621	*18 510	4 871
Cibuľa	26 117	12 582	13 124	8 938	14 981	12 831	14 659
Cesnak	242	164	275	435	91	84	104
Pór	68	67	47	22	4	6	6
Šalát hlávkový	407	281	238	163	459	435	306
Špenát	594	1	164	640	1 994	1 627	1 079
Fazuľa struková	143	128	31	7	3	3	3
Hrach strukový	3 286	2 498	575	398	381	2 892	2 428
Špargľa	1 195	1 409	1 080	1 112	1 242	1 296	744
Kukurica cukrová	6 929	5 896	5 708	4 966	18 743	6 887	9 432
Cukety	1 271	1 156	1 534	770	706	555	181
Tekvica	2 335	11 055	785	421	771	976	3 676
Baklažán	-	-	70	23	D	2	-
Ostatná zelenina	399	222	245	253	91	324	237
<b>Zelenina spolu</b>	<b>175 932</b>	<b>141 398</b>	<b>139 850</b>	<b>99 393</b>	<b>117 805</b>	<b>97 250</b>	<b>77 721</b>

Prameň: ŠÚ SR, PPA

- údaj sa nevyskytol

D dôverný údaj

\*podľa údajov PPA produkcia priemyselných rajčiakov bola:

v roku 2004 29 622 t, v roku 2005 23 558 t, v roku 2006 26 995 t v roku 2007 20 604,  
v roku 2008 23 589 t, v roku 2009 21 245 t, v roku 2010 5 410 t



Vplyv nepriaznivých meteorologických podmienok sa prejavil v rekordne nízkej produkcii zeleniny na ornej pôde, keď aj napriek medziročnému zvýšeniu zberovej plochy o 2 079 ha (+27,5 %), klesla produkcia o 19 529 t (20,0 %).

### Vývoj zberových plôch zeleniny vrátane odhadu samozásobiteľov (ha)

Tabuľka č. 3

Druh	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Kapusta biela	4 557	4 521	4 448	3 911	3 827	3 718	3 707
Kapusta červená	214	366	423	429	420	420	411
Kapusta pekinská	21	22	23	23	23	4	4
Karfiol	946	974	990	906	873	849	903
Brokolica	132	87	114	129	125	121	145
Kel hlávkový	1 119	846	917	879	882	876	881
Kel ružičkový	22	46	78	108	108	108	108
Kaleráb	936	988	1 127	1 144	1 177	1 179	1 181
Zeler	265	221	241	245	242	233	233
Mrkva a karotka	3 045	2 720	2 792	2 568	2 562	2 494	2 454
Petržlen	1 421	1 179	1 155	1 052	1 022	1 016	1 116
Repa červená	210	227	278	298	285	288	298
Red'kovka	173	195	197	157	152	161	222
Uhorky nakladačky	1 372	1 381	1 355	1 243	1 213	1 198	1 192
Uhorky šalátové	937	957	992	1 006	978	981	1 027
Melóny cukrové	170	201	191	146	126	106	101
Dyňa červená	688	672	502	393	334	339	326
Paprika	2 301	2 296	2 219	2 119	2 067	2 084	2 053
Rajčiaky konzumné	2 535	2 441	2 431	2 331	2 321	2 321	2 300
Rajčiaky priemyselné	1 000	908	871	780	617	601	403
Cibuľa	3 175	2 434	2 421	2 402	2 346	2 188	2 370
Cesnak	972	603	614	625	529	526	523
Pór	19	18	18	15	14	14	14
Šalát hlávkový	236	286	288	296	310	310	310
Špenát	54	59	65	112	229	246	190
Fazuľa struková	191	181	216	222	220	220	220
Hrach záhradný	1 842	1 749	959	894	1 032	2 006	2 350
Špargľa	240	247	304	304	304	358	360
Kukurica cukrová	1 465	1 473	1 919	2 135	2 264	1 503	2 383
Cukety	712	613	755	761	832	837	818
Tekvica	941	1 211	761	1 052	894	1 094	1 829
Baklažán	-	-	14	18	18	18	17
Ostatná zelenina	107	119	114	95	80	132	111
<b>Zelenina spolu</b>	<b>32 017</b>	<b>30 241</b>	<b>29 795</b>	<b>28 870</b>	<b>28 426</b>	<b>28 547</b>	<b>30 559</b>

Prameň: ŠÚ SR

- údaj sa nevyskytol

V roku 2010 sa zberová plocha zeleniny na ornej pôde spolu s plochou samozásobiteľov medziročne zväčšila o 2 012 ha (+7,0 %) na 30 559 ha.

## Priemerné hektárové úrody zeleniny vrátane odhadu samozásobiteľov (t)

Tabuľka č. 4

Zelenina	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Kapusta biela	17,74	12,91	13,63	13,01	13,06	12,28	11,46
Kapusta červená	17,73	10,60	10,30	10,51	10,22	10,55	10,21
Kapusta pekinska	28,65	32,32	24,29	24,29	24,29	20,93	9,48
Karfiol	13,14	10,12	11,40	11,31	11,03	11,14	6,83
Brokolica	8,55	9,30	8,36	9,31	9,09	9,29	4,49
Kel hlávkový	17,38	10,10	9,84	9,78	9,51	9,69	7,89
Kel ružičkový	9,57	7,77	7,37	7,580	7,50	7,50	7,50
Kaleráb	11,81	11,41	11,15	10,83	11,64	11,65	9,92
Zeler	10,32	8,58	9,72	9,48	9,63	9,22	8,95
Mrkva a karotka	13,65	13,84	13,55	12,39	14,50	14,29	14,21
Petržlen	8,44	8,94	10,94	7,85	9,55	8,50	7,35
Repa červená	14,09	14,00	11,70	11,55	11,70	11,66	11,88
Redkovka	8,33	6,80	6,36	5,56	5,70	5,69	3,75
Uhorky nakladačky	7,16	11,21	11,13	10,36	9,99	10,11	9,82
Uhorky šalátové	14,66	17,69	17,07	14,67	15,57	16,10	15,21
Melóny cukrové	11,10	10,61	10,81	7,52	6,80	9,26	7,13
Dyňa červená	16,54	15,85	14,99	14,31	12,23	13,21	8,6
Paprika zeleninová	11,72	12,51	12,90	12,58	11,91	12,59	11,48
Rajčiaky konzumné	17,39	18,22	19,07	14,94	15,06	14,38	13,73
Rajčiaky priemyselné	27,52	25,97	28,65	24,71	35,04	30,79	12,09
Cibuľa	11,63	11,15	11,11	9,44	12,17	12,06	11,91
Cesnak	4,36	4,07	4,25	4,43	4,02	4,03	4,10
Pór	5,23	8,31	7,14	6,76	6,15	6,32	6,34
Šalát hlávkový	8,62	8,45	8,64	8,80	9,37	9,26	8,87
Špenát	14,56	6,96	8,52	9,27	10,47	8,24	7,81
Fazuľa struková	4,09	5,67	4,91	5,06	5,08	5,08	4,54
Hrach záhradný	2,72	2,48	3,00	3,15	2,71	2,65	2,06
Špargľa	4,98	5,70	3,55	3,55	3,55	3,62	2,07
Kukurica cukrová	5,90	5,29	4,05	3,31	9,21	5,99	4,84
Cukety	14,70	13,55	13,14	12,03	11,58	11,33	11,13
Tekvica	5,30	11,92	6,61	4,85	6,10	5,17	4,79
Baklažán	-	-	13,22	10,54	10,50	9,46	5,47
Ostatná zelenina	6,00	4,36	4,07	5,11	4,07	4,24	2,14

Prameň: ŠÚ SR

- údaj sa nevyskytol

Záplavy a podmáčanie ornej pôdy v roku 2010 zapríčinili prudký pokles hektárových úrod zeleniny. Najvýraznejšie sa to prejavilo u priemyselných rajčiakov, ich priemerná hektárová úroda klesla o 60,7 %. O niečo menej (-54,7 %) sa znížila priemerná hektárová úroda pekínskej kapusty, o 51,7 % brokolice, o 42,8 % špargle atď. Priemerná hektárová úroda sa zvýšila len u póru (+0,3 %), cesnaku (+1,7 % a repy červenej (+1,9 %).

## Celková produkcia zeleniny vrátane odhadu samozásobiteľov (t)

Tabuľka č. 5

Zelenina	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Kapusta biela	80 830	58 370	60 617	50 329	49 991	45 674	42 479
Kapusta červená	3 801	3 883	4 361	4 515	4 295	4 426	4 198
Kapusta pekinská	612	717	555	555	555	88	35
Karfiol	12 432	9 857	11 286	10 247	9 633	9 461	6 168
Brokolica	1 128	652	953	1 205	1 140	1 120	652
Kel hlávkový	8 826	8 540	9 020	8 602	8 382	8 487	6 953
Kel ružičkový	191	359	575	810	808	808	808
Kaleráb	11 054	11 274	12 564	12 395	13 703	13 740	11 723
Zeler	2 732	1 898	2 347	2 326	2 331	2 148	2 089
Mrkva a karotka	41 557	37 630	37 828	31 817	37 155	35 654	34 879
Petržlen	11 999	10 542	12 643	8 258	9 761	8 627	8 204
Repa červená	2 955	3 182	3 254	3 444	3 332	3 355	3 540
Redkovka	1 445	1 329	1 254	872	867	917	832
Uhorky nakladačky	9 827	15 488	15 093	12 880	12 120	12 111	11 710
Uhorky šalátové	13 741	16 923	16 945	14 756	15 235	15 795	15 608
Melóny cukrové	1 885	2 134	2 069	1 097	859	984	719
Dyňa červená	11 387	10 650	7 519	5 625	4 089	4 479	2 790
Paprika zeleninová	26 969	28 713	28 616	26 653	24 620	26 238	23 584
Rajčiaky konzumné	33 952	37 433	38 007	35 884	34 960	33 373	31 586
Rajčiaky priemyselné	*27 517	*23 592	*24 945	*19 270	*21 626	*18 510	4 871
Cibuľa	36 921	27 145	26 902	22 662	28 544	26 394	28 222
Cesnak	4 232	2 451	2 612	2 772	2 129	2 121	2 141
Pór	101	147	127	102	84	86	86
Šalát hlávkový	2 035	2 418	2 487	2 604	2 900	2 876	2 747
Špenát	779	408	551	1 042	2 395	2 028	1 480
Fazuľa struková	783	1 025	1 062	1 122	1 118	1 118	998
Hrach záhradný	5 010	4 332	2 872	2 821	2 803	5 314	4 850
Špargľa	1 195	1 409	1 080	1 080	1 080	1 296	744
Kukurica cukrová	8 641	7 796	7 767	7 076	20 852	8 997	11 542
Cukety	10 456	8 311	9 925	9 161	9 629	9 478	9 104
Tekvica	4 991	14 445	5 037	5 100	5 451	5 655	8 756
Baklažán	-	-	186	189	186	168	93
Ostatná zelenina	642	518	466	487	325	558	237
<b>Zelenina spolu</b>	<b>380 626</b>	<b>353 567</b>	<b>351 526</b>	<b>307 756</b>	<b>332 954</b>	<b>312 084</b>	<b>284 429</b>

Prameň: ŠÚ SR, PPA

- údaj sa nevyskytol

D dôverný údaj

Na zberovej ploche 30 559 ha sa urodilo 284 429 t zeleniny pri priemernej hektárovej úrode 10,9 t (na ornej pôde spolu s odhadom v domácich záhradkách), čo znamená medziročný pokles produkcie o 27 655 t (-8,9 %). Dosiadnutá úroda je najnižšou od roku 1993, odkedy sa vo VÚEPP vypracovávajú situačné správy o zelenine.

### ***Plodová zelenina***

Tento druh zeleniny tvorí 38,3 % z celkovej produkcie zeleniny. Plocha, na ktorej sa pestovala sa zvýšila o 5,1 % na 10 066 ha, produkcia klesla o 14,2 % na 108 821 t. Najvýraznejšie (-73,7 % ) klesla produkcia priemyselných rajčiakov, naopak o 54,8 % sa zvýšila úroda tekvice. Rajčiaky konzumné predstavovali 29,0 % produkcie tohto druhu zeleniny, paprika 21,7 %. Najmenší podiel na produkcii mal baklažán (0,1 %).

### ***Hľúbová zelenina***

Tento druh zeleniny je druhým s najvyššou produkciou a predstavuje 25,7 % z celej úrody. V roku 2010 dosiahol na ploche 7 340 ha (+0,9 %) objem 73 016 t (-12,9 %). produkcia všetkých druhov tejto zeleniny medziročne klesla s výnimkou kelu ružičkového, ktorého sa urodilo rovnaké množstvo. Najvýraznejšie sa znížila produkcie kapusty pekinskej (-60,2 %), brokolice (-41,8 %) a karfiolu (-34,8 %). 58,2 % produkcie tejto skupiny zeleniny tvorí biela kapusta.

### ***Koreňová zelenina***

Tretí najvyšší podiel (17,4 %) na celkovej produkcii zeleniny má koreňová zelenina. Jej plocha sa zväčšila na 4 323 ha (+3,1 %) a produkcia sa znížila na 49 544 t (-2,3 %). Okrem produkcie repy červenej, klesla produkcia všetkých ostatných druhov. Mrkva je hlavný reprezentant a tvorila 70,4 % produkcie.

### ***Cibuľová zelenina***

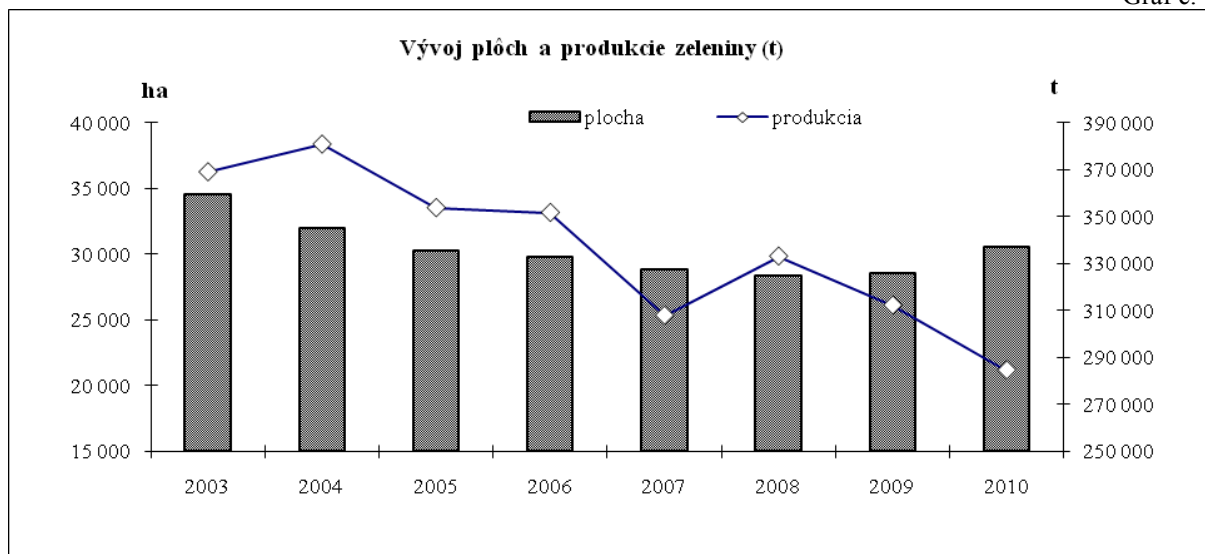
Podiel tejto skupiny na celkovej produkcii zeleniny je 10,2 %. Pozberala sa na ploche 2 907 ha, čo je o 6,6 % viac ako vlani. O rovnaký podiel sa zvýšila aj produkcia a dosiahla 30,449 t.

### ***Struková zelenina***

Rovnako, ako v roku 2009, aj v roku 2010 táto zelenina predstavuje 2,1 % produkcie zeleniny. Medziročne dosiahla nárast plochy na 2 570 ha (+15,5 %), ale pokles produkcie na 5 848 t (+9,1 %).

### ***Listová zelenina***

V roku 2010 ostal podiel tejto zeleniny na celkovej rovnaký ako rok predtým (1,5 %). Zmenšila sa plocha o 10,1 % na 500 ha a rovnako klesla aj produkcia o 13,8 % na 4 227 t.



Prameň: ŠÚ SR

### Celková bilancia zeleniny (t)

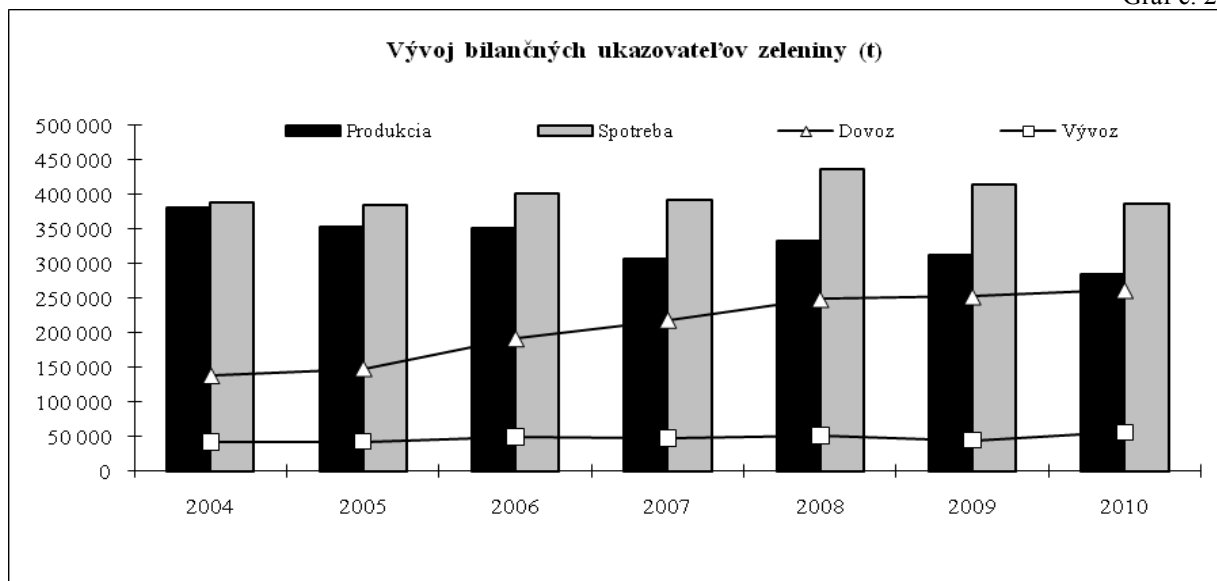
Tabuľka č. 6

Ukazovateľ	Skutočnosť				Výhľad 2011
	2007	2008	2009	2010	
Zberová plocha	28 870	28 426	28 547	30 559	29 101
Produkcia	307 756	332 954	312 084	284 429	309 306
Dovoz	218 716	248 774	252 651	261 884	245 506
<b>Celková ponuka</b>	<b>526 472</b>	<b>581 728</b>	<b>564 735</b>	<b>546 313</b>	<b>554 812</b>
Dodávky pre sprac. priem	33674	30356	28 081	27 090	26 500
Vývoz	48 308	51 682	45 198	56 751	50 485
Spotreba	358 513	406 008	386 222	383 581	382 453
Ostatný spotreba, predaj a straty	85 977	93 682	105 234	78 891	95 374
<b>Celkové použitie</b>	<b>526 472</b>	<b>581 728</b>	<b>564 735</b>	<b>546 313</b>	<b>554 812</b>

Prameň ŠÚ SR, MPRV SR, VÚEPP

\*predpoklad

V roku 2010 predstavovala ponuka zeleniny 546 303 t, produkcia sa na nej podieľala 52,1 %, čo je o 3,2 p. b. menej ako rok predtým. Spotrebu 368 222 t, sa musela pokryť dovozom.



Prameň ŠÚ SR, MPRV SR, VÚEPP

### Produkcia zeleniny zo zakrytých plôch

Tabuľka č. 7

Ukazovateľ	MJ	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Zberová plocha	ha	173,36	153,59	159,81	115,97	129,36	101,65	66,29
Produkcia	t	5 769,50	5 702,5	6 719,2	6 935,3	8 389,6	6 753,7	5 697,8
Hektárová úroda	t/ha	33,28	37,16	42,05	59,80	64,85	66,44	85,96

Prameň: ŠÚ SR

Zakrytá zberová plocha zeleniny sa v roku 2010 v porovnaní s rokom 2009 výrazne znížila (-34,8 %). Pri hektárovej úrode 85,96 t (+29,4 %) sa dosiahla produkcia 5 697,8 t (-15,6 %).

### 2.2 Spotreba zeleniny

V roku 2009 sa spotrebovalo 555 312 t zeleniny a zeleninových výrobkov spolu, čo je o 11 283 t (+2 %) viac ako v predošlom roku. Spotreba čerstvej zeleniny sa znížila o 19 786 t (-4,9 %).

Spotreba zeleniny a zeleninových výrobkov na obyvateľa sa zvýšila o 1,9 kg a spotreba čerstvej zeleniny sa znížila o 3,8 kg.

### Vývoj spotreby zeleniny (kg/obyvateľ)

Tabuľka č. 8

Druh	2005	2006	2007	2008	2009	odhad 2010	Odporúčaná dávka
Zelenina a zeleninové výrobky (v hodnote čerstvej)	86,7	88,0	88,4	100,6	102,5	94,8	127,9
Zelenina čerstvá	64,6	68,7	66,4	75,1	71,3	67,0	-

Prameň: ŠÚ SR

Na rok 2010 predpokladá ŠÚ SR zníženie spotreby zeleniny a výrobkov z nej (v hodnote čerstvej zeleniny) o 7,5 % a spotreba čerstvej zeleniny sa zníži o 6,0 %.

## Spotreba jednotlivých druhov zeleniny (kg/obyvateľ)

Tabuľka č. 9

Druh zeleniny / rok	Spotreba / obyvateľ						
	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Zelenina spolu v hodnote čerstvej*</b>	<b>80,9</b>	<b>89,9</b>	<b>86,7</b>	<b>88,0</b>	<b>88,4</b>	<b>100,6</b>	<b>102,5</b>
z toho:							
rajčiaky	12,8	16,9	15,2	14,7	15,2	17,0	17,8
cibuľa	7,5	8,9	7,1	8,2	7,2	8,8	8,2
cesnak	1,5	1,2	0,9	1,2	1,5	1,4	1,2
karfiol a brokolica	3,4	3,5	2,6	3,1	3,7	4,5	4,0
kel	1,5	1,7	2,4	1,1	2,3	1,6	1,4
kapusta**	18,1	18,1	14,6	15,3	13,4	13,5	14,8
šalát	0,4	0,5	0,8	1,0	1,2	1,7	1,7
mrkva	9,5	9,5	9,3	9,4	9,9	11,8	11,5
petržlen	2,1	2,3	1,9	2,4	1,7	2,3	2,0
zeler	1,1	1,1	0,8	0,7	0,8	1,6	0,9
uhorky***	4,2	4,8	7,1	7,4	7,1	7,7	9,6
hrach	0,7	1,0	0,7	0,4	0,4	0,3	1,0
fazuľa	0,3	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5
paprika zeleninová	3,6	4,6	5,3	6,5	6,1	6,0	6,7
špenát	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
kaleráb	2,6	2,7	3,0	3,5	3,5	3,8	2,7
melóny cukrové a dyňa červená	3,4	4,7	5,1	4,6	5,8	6,0	6,2
ostatná zelenina vrátane húb	7,9	7,8	9,4	8,0	8,0	12,0	12,2

\* zelenina čerstvá a zeleninové výrobky v hodnote čerstvého

\*\* všetky druhy kapusty (biela, červená, pekinská)

\*\*\* uhorky šalátové a nakladačky

Prameň: ŠÚ SR

V spotrebe jednotlivých druhov zeleniny v roku 2009 sa najvýraznejší nárast prejavil u hrachu, a to trojnásobný. O štvrtinu vzrástla spotreba uhoriek, o cca desatinu spotreba papriky a kapusty. Takmer o polovicu klesla spotreba zeleru, o 28,9 % spotreba kalerábu. V intervale od 14,3 do 11,1 % klesla aj spotreba cibule, kelu, karfiolu a brokolice a petržlenu.

Rajčiaky sú tretí rok po sebe najkonzumovanejšou zeleninou, ich spotreba tvorila 17,4 % z celkovej spotreby zeleniny. Druhou zeleninou s najvyššou spotrebou je kapusta s 14,4 %, treťou mrkva s 11,2 %.

Na Slovensku sa najmenej konzumuje špenát (0,1 %), fazuľa (0,5 %), zeler (0,9 %) a hrach (1,0 %).

### 2.3 Spracovanie zeleniny

ŠÚ SR sleduje výrobu konzervovanej zeleniny len v tých podnikoch, ktoré majú nad 20 zamestnancov. Za rok 2010 uvádza len výrobu nemrazenej zeleniny, ktorá klesla o 0,5 %.

## Výroba konzervovanej zeleniny (t)

Tabuľka č. 10

Prodslov	Výrobok	MJ	2005	2006	2007	2008	2009	2010
1039179000	Zelenina a zmesi nemrazené	t	3 845	3 712	4 009	-	21 122	21 016
1032110000	Rajčiaková šťava	tis. l	-	-	-	513	463	D

Prameň: ŠÚ SR

D - dôverný údaj

- údaj sa neudáva

## Výroba spracovanej zeleniny členmi Slovenského konzervárenského zväzu

V roku 2010 poskytlo informácie o výrobe zeleninových výrobkov 6 členov SKZ, čo je rovnaký počet ako v roku 2008 a 2009.

## Výroba konzervovanej zeleniny (t)

Tabuľka č. 11

Kód CS	Výrobok	2006	2007	2008	2009	2010
	Sterilizovaná zelenina <sup>3</sup>	15 442	11 880	8 145	12 216	9 668
2005 90 75	Kvasená kapusta <sup>4</sup>	151	212	200	0	554
2002 90	Rajčiakový pretlak <sup>5</sup>	3 599	2 806	4 032	3 988	1 840
2103 20 00	Kečup <sup>6</sup>	1 413	1 774	1 416	1 510	1 420
	Ostatná zelenina <sup>7</sup>	1 137	-	-	-	-
	<b>Spolu</b>	<b>20 605</b>	<b>16 672</b>	<b>13 793</b>	<b>17 714</b>	<b>13 482</b>

Prameň: Slovenský konzervárenský zväz (SKZ)

Konzervovanej zeleniny sa v roku 2010 vyrobilo o 4 232 t (-23,9 %) menej ako rok predtým. Výrazne klesla výroba rajčiakového pretlaku (-53,9 %), produkcia sterilizovanej zeleniny klesla o 20,9 % a výroba kečupov o 6,0 %.

Výrobky sú spracované aj z nakúpenej zeleniny.

## Výroba sterilizovanej zeleniny v octe (t)

Tabuľka č. 12

Položka CS	Výrobok	2007	2008	2009	2010
2001 10 00	Uhorky	4 229	2 972	3 590	3 194
2001 20 00	Cibuľa	322	393	349	235
2001 90 20	Plody rodu <i>Capsicum</i> , iné ako sladká paprika alebo pimentos	1 050	499	936	672
2001 90 75	Červená repa	689	300	603	278
2001 90 85	Červená kapusta	39	127	12	240
2001 90 70	Paprika zelená a červená	1 483	1 204	2 330	1 698
2001 90 96	Ostatná zelenina	1 087	761	1 166	597
	<b>Spolu</b>	<b>8 899</b>	<b>6 256</b>	<b>8 986</b>	<b>6 914</b>

Prameň: SKZ

Zeleniny v octe sa vyrobilo 6 914 t, čo je o 2 072 t (-23,1 %) menej ako v predošlom roku. Okrem výroby červenej kapusty, ktorá sa zvýšila dvadsaťnásobne, klesla produkcia všetkých ostatných výrobkov v octe: uhoriek o 11,0 %, cibule o 32,7 %, feferónov, baraních rohov a jabl. papriky o 28,2 %, papriky červenej a zelenej o 27,1 % a ostatnej zeleniny o 23,1%.



## Výroba sterilizovanej zeleniny inak ako v octe (t)

Tabuľka č. 13

Položka CS	Výrobok	2006	2007	2008	2009	2010
2005 10 00	Homogenizovaná zelenina	358	0	465	800	752
2005 40 00	Hrášok	1 105	429	594	366	0
2005 40 00	Fazuľka	482	377	59	16	16
2005 80 00	Kukurica	41	123	60	0	0
2005 90 60	Mrkva	0	13	100	10	800
2005 90 70	Zmesi	427	493	369	452	282
2005 90 75	Kvasená kapusta	151	212	200	0	554
2005 90 80	Lečo	1 303	1 546	828	1 189	904
2005 90 80	Ostatná zelenina	767	170	27	97	0
	<b>Spolu</b>	<b>4 634</b>	<b>3 363</b>	<b>2 702</b>	<b>3 230</b>	<b>3 308</b>

Prameň: SKZ

Objem výroby sterilizovanej zeleniny inak ako v octe sa medziročne zvýšil o 78 t (+2,4 %), produkcia sterilizovanej mrkvy o 790 t (osemdesiatnásobne). Výroba ostatných druhov klesla: homogenizovanej zeleniny o 16,0 %, zeleninovej zmesi o 37,6 % a leča o 24,0 %. Nevyrobil sa sterilizovaný hrášok, kukurica a ostatná zelenina.

## Spotreba zeleniny na spracovanie výrobkov (t)

Tabuľka č. 14

Druh zeleniny	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
kapusta biela	716	442	163	339	202	325	337
kapusta červená	415	35	25	34	65	9	120
zeler	363	330	56	119	6	6	37
mrkva a karotka	842	742	1 010	738	763	963	935
petržlen	5	0	3	1	0	0	0
uhorky nakladačky	1 967	4 095	3 788	2 256	1 699	1 787	1 600
paprika zeleninová	504	613	447	859	454	346	416
paprika jabĺčková	0	9	100	113	100	120	16
baranie rohy	534	474	388	176	200	250	161
feferóny	97	278	222	222	49	140	165
kapia	719	1 172	1 807	864	959	1 365	829
rajčiaky	16 475	11 942	12 247	10 850	9 338	8 911	4 239
hrášok	404	402	432	241	296	218	1
fazuľka	434	45	202	177	8	8	0
cibuľa	466	367	403	413	384	334	349
kukurica	287	149	0	69	42	1	1
červená repa	465	433	646	397	100	302	135
cuketa	306	473	373	160	96	666	17
chren	-	350	400	541	400	450	350
<b>Spolu</b>	<b>24 999</b>	<b>22 352</b>	<b>22 712</b>	<b>18 569</b>	<b>15 161</b>	<b>15 602</b>	<b>9 708</b>

Prameň: SKZ

V roku 2010 SKZ spotreboval vo výrobkoch o 5 894 t (-37,8 %) zeleniny menej ako rok predtým. Výrazne (od 96,7 do 99,5 %) sa znížila spotreba hrášku, cukiet a papriek jabĺčkových. O viac ako polovicu klesla spotreba červenej repy a rajčiakov. Spotreba kapusty červenej sa zvýšila 13 násobne, zeleru šesťnásobne, papriky zeleninovej o 20,2 % a feferónov o 17,9 %.

## 2.4 Kontroly

### 2.4.1 Kontrola zhody ovocia a zeleniny s obchodnými normami

Kontrolóri ŠVPP SR v roku 2010 vykonali 3 598 kontrol u podnikateľských subjektov, ktorí sa podieľajú na obchode s ovocím a zeleninou. Počet nevyhovujúcich vzoriek predstavoval 7,7 % porušenosť.

### Podiel kontrolovaných subjektov na výsledkoch hodnotenia kvality na mieste v roku 2010

Tabuľka č. 15

Kategória – subjekt	Počet kontrol	Počet HNM	Z toho nevyhovujúce HNM	
			počet	%
Prvovýroba	94	206	0	0
Veľkoobchod	469	1 763	54	3
Maloobchod	2 932	13 905	1 181	8,5
Iné	103	201	3	1,5
<b>Spolu</b>	<b>3 598</b>	<b>16 075</b>	<b>1 238</b>	<b>7,7</b>

Prameň: Štátna veterinárna a potravinová správa SR (ŠVPS SR)

Na mieste bolo v roku 2010 prekontrolovaných 5 397 t ovocia a zeleniny, čo je oproti roku 2009 o 5,1 % menej. Požiadavkám nevyhovelo 78 t, čo predstavuje 1,4 %. V porovnaní s rokom 2009, kedy požiadavkám hodnotenia na mieste nevyhovelo 3,7 %, sa kvalita zeleniny a ovocia zlepšila.

### Hodnotenie kvality ovocia a zeleniny na mieste v roku 2010 (kg)

Tabuľka č. 16

Hodnotenie na mieste	Množstvo	Vyhovujúce	Nevyhovujúce
Celkové množstvo	<b>5 397 380,13</b>	<b>5 319 846,03</b>	<b>77 534,10</b>

Prameň: ŠVPS SR

### Tematické kontroly v roku 2010

V roku 2010 boli vyhlásené dve tematické kontroly - Kontrola obchodnej kvality broskýň, nektáriniek a dyne červenej z dovozu, Kontrola obchodnej kvality plodov kivi. Inšpektori autorizovaní na kontrolu zhody čerstvého ovocia a zeleniny vykonali spolu 403 kontrol, pri ktorých vykonali 1 081 kontrol zhody. 1 018 kontrolovaných dávok bolo vyhovujúcich a 63 dávok bolo nevyhovujúcich.

#### Tematická kontrola obchodnej kvality broskýň, nektáriniek a dyne červenej z dovozu

Inšpektori vykonali kontroly zhody predávaných broskýň, nektáriniek a dyne červenej na všetkých stupňoch obchodu. V stanovenom termíne od 20.5. do 30.6. 2010 bolo celkovo vykonaných 182 kontrol.

Prekontrolovaných bolo 577 dávok o hmotnosti 137 319,56 kg, z čoho 552 dávok s hmotnosťou 134 118,89 kg bolo v zhode s obchodnou normou a všeobecnou normou. 25 dávok s hmotnosťou 3 200,67 kg nebolo v zhode s obchodnou normou a všeobecnou normou. Na toto množstvo boli vystavené nálezy o nezhode. Najviac nedostatkov bolo zistených pri obchodnej úprave a pri posúdení minimálnych požiadaviek.

## Celkové porovnanie počtu kontrol

Tabuľka č. 17

Subjekt	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Index 2010/09
Prvovýroba	275	154	175	131	148	124	94	75,8
Veľkoobchod	670	382	529	351	470	395	469	118,7
Maloobchod	1 814	1 154	2 860	2 275	2 572	2 521	2 932	116,3
Iné	-	-	152	373	467	120	103	85,8
<b>Spolu</b>	<b>2 759</b>	<b>1 690</b>	<b>3 716</b>	<b>3 130</b>	<b>3 657</b>	<b>3 160</b>	<b>3 598</b>	113,9

Prameň: ŠVPS SR

## Celkové porovnanie počtu kontrol na mieste

Tabuľka č. 18

Subjekt	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Index 2010/09
Prvovýroba	383	375	338	260	363	314	206	65,6
Veľkoobchod	1 478	1 318	1 792	1 481	1 685	1 614	1 763	109,2
Maloobchod	4 580	4 636	12 496	11 802	13 079	13 070	13 905	106,4
Iné	-	-	374	368	1 063	346	201	58,1
<b>Spolu</b>	<b>6 441</b>	<b>6 329</b>	<b>15 000</b>	<b>13 911</b>	<b>16 190</b>	<b>15 344</b>	<b>16 075</b>	104,8

Prameň: ŠVPS SR

## Počet a percento nevyhovujúcich vzoriek hodnotenia na mieste

Tabuľka č. 19

Subjekt	2006	2007	2008	2009	2010
Prvovýroba	10 / 2,9	6 / 2,3	4 / 1,1	9 / 2,9	0 / 0
Veľkoobchod	174 / 9,7	92 / 6,2	75 / 4,4	83 / 5,1	54 / 3,1
Maloobchod	1 650 / 13,2	1 200 / 10,2	1 327 / 10,1	1 122 / 8,6	1 181 / 8,5
Iné	35 / 9,3	2 / 0,5	7 / 0,6	3 / 0,9	3 / 1,5
<b>Spolu</b>	<b>1 869 / 12,5</b>	<b>1 300 / 9,3</b>	<b>1 413 / 8,7</b>	<b>1 217 / 7,9</b>	<b>1 238 / 7,7</b>

Prameň: ŠVPS SR

V roku 2010 prišlo k nárastu počtu kontrol oproti roku 2009 o 438 kontrol. Počet kontrol zhody bol oproti roku 2009 vyšší o 731. Na jednu kontrolu vychádza v priemere 4,4 hodnotení na mieste. Počet nevyhovujúcich vzoriek bol 1 238, čo predstavuje 7,7 % porušenosť. Nálezy o nezhode boli vydané na 77 534,10 kg, čo je zníženie oproti roku 2009, keď boli nálezy o nezhode vydané na 209 091,21 kg.

### 2.4.2 Kontrola zdravotnej bezpečnosti čerstvého ovocia, zeleniny

Štátna veterinárna a potravinová správa vykonáva kontrolu zdravotnej neškodnosti surovín a potravín rastlinného pôvodu v zmysle Zákona č. 152/95 o potravinách v znení neskorších predpisov a Nariadení Rady (ES) č. 178/2002, č. 852/2004 a č. 882/8004.

V oblasti čerstvého a spracovaného ovocia, zeleniny, zemiakov, húb a suchých škrupinových plodov boli v roku 2009 hodnotené v laboratóriách ŠVPÚ nasledovné počty vzoriek:

#### Kontrola čerstvého ovocia, zeleniny a zemiakov

V roku 2010 bolo v laboratóriách ŠVPÚ analyzovaných spolu **797 vzoriek** čerstvého ovocia a zeleniny. Z toho **nevyhovujúcich bolo 20 vzoriek**, čo je 2,5 %. Oproti roku 2009, kedy bolo hodnotených 989 vzoriek a z toho bolo nevyhovujúcich 19 (1,9 %), to predstavuje zhoršenie kvality hodnoteného ovocia, zeleniny a zemiakov o 0,6 %. Priamo od pestovateľov ovocia a zeleniny bolo odobratých 264 vzoriek, z nich bolo 5 nevyhovujúcich. V obchodnej

sieti sa odobralo spolu 505 vzoriek, z toho 127 bolo domácej produkcie, 273 pochádzalo z ostatných krajín Spoločenstva a 105 z tretích krajín. Nevyhovujúcich bolo 6 vzoriek domácich, 4 z krajín EÚ a 4 z tretích krajín. Medzi najzávažnejšie nedostatky zistené pri kontrole čerstvého ovocia, zeleniny a zemiakov patrilo prekročenie limitu rezíduí pesticídov a dusičnanov. Prekročený obsah **dusičnanov** bol zistený v kapuste hlávkovej, cvikle, petržlene a mrkve domácej produkcie. V dvoch vzorkách- petržlen SR a mrkva Poľsko – bolo zistené prekročenie obsahu **kadmia**.

**Rezíduá pesticídov** boli zistené v 8 vzorkách : v 3 vzorkách hrozna z Indie- chlormeqat, v broskyniach z Egypta- fenpropathrin, v hrozne z Bosny- Hercegoviny bol zistený folpet a v tureckých citrónoch biphenyl, v domácej kapuste-2 vzorky- dimetmorph.

**Senzoricky** bola hodnotená ako nevyhovujúca 1 vzorka zemiakov pre výskyt zelených plodov a suchej hniloby.

Ako **podnet** bola riešená kvalita kalerábu. Podnet bol opodstatnený, kaleráb mal zmenené senzorické vlastnosti- cudziu chuť i vôňu.

#### Kontrola spracovaného ovocia a zeleniny

Analyzovaných bolo **1 139 vzoriek** spracovaného ovocia a zeleniny. Z toho **58 nevyhovelo** požiadavkám platných predpisov, čo predstavuje 5,1 %. V týchto komoditách nastalo mierne zlepšenie kvality oproti roku 2009, kedy bolo odobratých 1 151 vzoriek a z toho bolo nevyhovujúcich 61 - čo je 5,9 %.

Z 1 139 odobratých vzoriek bolo 248 odobratých vo výrobe. V obchodnej sieti bolo odobratých 826 vzoriek, z toho 182 domácej produkcie, 305 z ostatných členských štátov a 339 z tretích krajín. Pri importných kontrolách z tretích krajín bolo neuvolnených do colného režimu voľný obeh- 5 zásielok fig z Turecka pre zvýšený obsah aflatoxínov a 1 zásielka sušených sliviek z Argentíny pre vysoký obsah konzervačnej látky kyseliny sorbovej.

**Aditívne látky** boli zistené v rôznych zmesiach sušeného ovocia a suchých škrupinových plodov- nepovolené farbivá, konzervačné látky a sladidlá. Aj v sterilizovanej zelenine a ovocí bol zistený obsah aditívnych látok- jahodový kompót z Číny s nepovoleným farbivom Allura červená, Sterilizované patizóny a Party mix- zmes sterilizovanej zeleniny z Maďarska obsahovali konzervačné látky, ktoré sú v sterilizovaných výrobkoch neprípustné.

Najvýraznejším nedostatkom bol obsah kyseliny mravčej v kvasenej kapuste deklarovanej „bez konzervačných látok“. Jednalo sa o výrobok domácej produkcie a zistené boli vysoké koncentrácie kyseliny mravčej, ktorej používanie je v potravinách zakázané.

Častým nedostatkom bolo **označenie výrobkov**, ktoré bolo zistené v 27 prípadoch. Chýbalo označenie SO<sub>2</sub>, v blízkosti názvu nebol uvedený údaj“ s cukrom a sladidlom“, v zložení neboli uvedené farbivá, konzervačné látky alebo sladidlá, ktoré boli zistené počas analýz- napr. zmes presladeného ovocia- Fruit mix a Ananásový mls z Poľska a Ovocná zmes EU nemali v zložení uvedené farbivo, analýzou bolo zistené použitie syntetického farbiva Ponceau 4R.

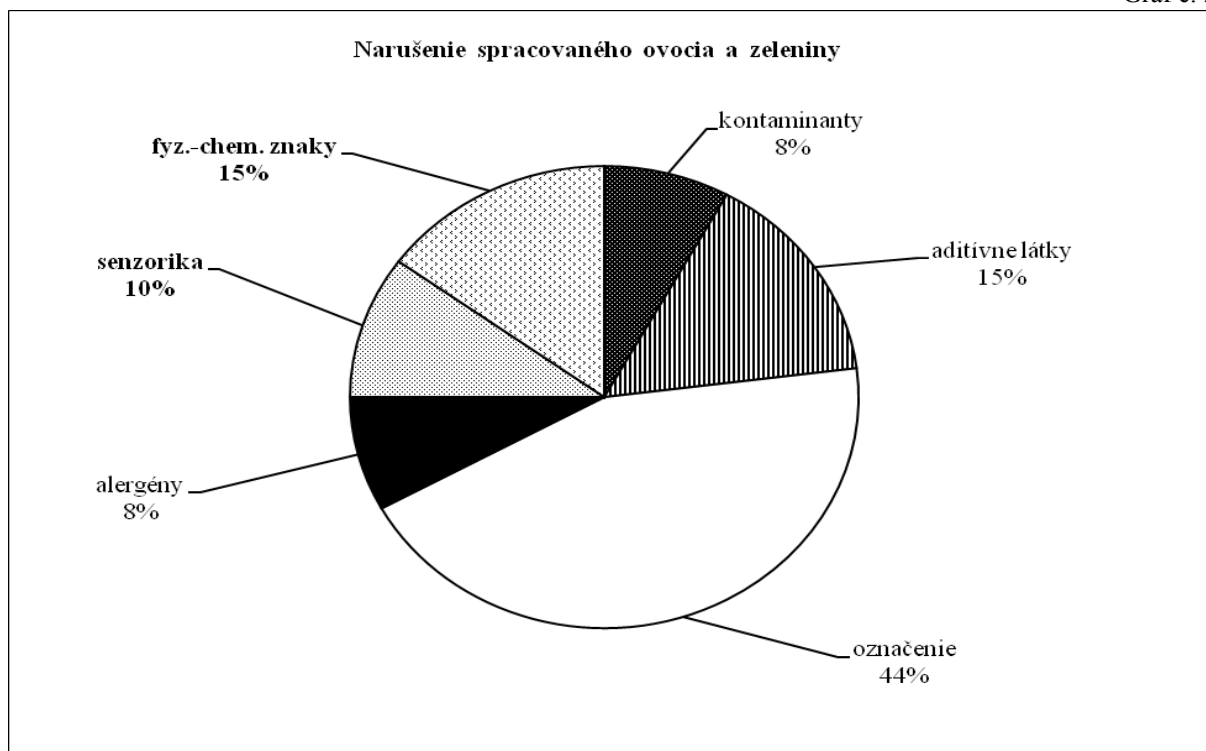
U sterilizovaných a sušených výrobkoch chýbal údaj o technologickej úprave. Mix presladeného ovocia z Talianska mal názov nevystihujúci podstatu- jednalo sa o presladenú citrusovú kôru.

Sušené brusnice pôvodom z USA v skutočnosti neboli sušené, keďže v zložení bol uvedený cukor, ktorý je neprípustný v sušenom ovocí. Presladená pomarančová kôra mala deklarovaný obsah kyseliny citrónovej, v skutočnosti bola zistená konzervačná látka kyselina sorbová. V zmesiach sušeného ovocia a orechov nebol v zložení uvedený percentuálny podiel jednotlivých zložiek- sušeného ovocia a orechov, hoci tieto zložky boli uvedené v názve výrobkov.

**Senzorické nedostatky** boli zistené v šiestich vzorkách. Nakladaná čalamáda a sterilizované feferónky mali netypickú chuť po narušenej surovine, dvojce hrozienka mali potuchnutú vôňu a chuť, po zoxidovanom tuku, mandarínky v mierne sladkom náleve z Číny boli rozvarené a Globex feferónky v náleve z Maďarska boli vyrobené z nahnitej, poškodenej suroviny.

Porušenie **fyzikálno-chemických ukazovateľov** bolo zistené v deviatich prípadoch. V Marhuľovom džeme Del Pietro z Číny a Tesco ríbezľovom džeme z Poľska nebola dodržaná predpísaná refraktometrická sušina a sušených slivkách bola nameraná nižšia refraktometrická sušina ako bolo deklarované na obale. Balená kvasená kapusta domácej produkcie mala nižší pevný podiel a sterilizované uhorky z Maďarska nespĺňali deklarovanú veľkosť plodov.

Graf č. 3



Prameň: ŠVPS SR

## 2.5 Ceny zeleniny

Podľa údajov PPA-ATIS ceny zeleniny od pestovateľov sa v roku 2010 v porovnaní s predchádzajúcim rokom vyvíjali rovnako. Ceny všetkých sledovaných druhov dosiahli nárast. Takisto sa vyvíjali odbytové ceny z domácej produkcie aj z importu. Jedinou výnimkou bola cena mrkvy z dovozu.

**Priemerné ročné nákupné ceny zeleniny od výrobcov (€/kg)**

Tabuľka č. 20

Druh	2008	2009	2010	Index 2010/09
Mrkva	0,23	0,18	0,19	105,6
Petržlen	0,63	0,56	0,79	141,1
Zeler	-	0,32	0,57	178,1
Kapusta hlávková biela	0,17	0,15	0,25	166,7
Rajčiaky rýchlené	0,79	0,66	1,06	160,6
Paprika rýchlená	0,76	0,71	0,76	107,0
Uhorky šalátové	0,51	0,49	0,66	134,7
Cibuľa	0,21	0,19	0,29	152,6
Cesnak	1,27	1,18	1,72	145,8

Prameň: PPA ATIS

**Priemerné ročné odbytové ceny zeleniny z domácej produkcie(€/kg)**

Tabuľka č. 21

Druh	2008	2009	2010	Index 2010/09
Mrkva	0,38	0,35	0,37	105,7
Petržlen	1,03	0,87	1,23	141,4
Zeler	-	0,66	0,87	131,8
Kapusta hlávková biela	0,30	0,24	0,40	166,7
Rajčiaky rýchlené	1,04	0,86	1,42	165,1
Paprika rýchlená	1,16	1,09	1,35	123,9
Uhorky šalátové	0,71	0,73	0,91	124,7
Cibuľa	0,34	0,31	0,45	145,2
Cesnak	1,58	1,94	2,87	147,9

Prameň: PPA ATIS

**Priemerné ročné odbytové ceny zeleniny z importu (€/kg)**

Tabuľka č. 22

Druh	2008	2009	2010	Index 2010/09
Mrkva	0,45	0,42	0,36	85,7
Petržlen	1,10	0,84	1,24	147,6
Zeler		0,67	0,89	132,8
Kapusta hlávková biela	0,41	0,23	0,39	169,6
Rajčiaky rýchlené	1,07	0,98	1,37	139,8
Paprika rýchlená	1,43	1,28	1,59	124,2
Uhorky šalátové	1,00	1,01	1,08	106,9
Cibuľa	0,32	0,28	0,46	164,3
Cesnak	2,19	2,06	3,19	154,9

Prameň: PPA ATIS

Priemerné ročné ceny výrobcov zeleniny sa v roku 2010 medziročne zvýšili u všetkých druhov, okrem šalátu hlávkového, ktorého cena mierne klesla (-0,4 %). Najvýraznejšie stúpla cena karotky bez vňate (+79,8 %), kapusty bielej (+58,0 %), petržlenu s vňaťou (+28,3 %), zeleru bez vňate (+25,7 %) a papriky zeleninovej (+23,1 %). Najnižší nárast ceny bol zaznamenaný u cibule s vňaťou (+1,6 %), uhorkách šalátových (+3,2 %) a karfiolu (+3,4 %).

## Priemerné ročné ceny výrobcov zeleniny

Tabuľka č. 23

Zelenina	2006 (Sk/t)	2007 (Sk/t)	2008 (Sk/t)	2008 (€/t)	2009 (€/t)	2010 (€/t)
Zeler s vňaťou	12 105	12 819	13 272	440,55	410,51	458,80
Zeler bez vňate	9 713	10 296	11 007	365,37	319,05	400,98
Červená repa	5 403	5 272	5 326	176,79	171,57	182,45
Karotka s vňaťou	12 788	13 327	13 867	460,30	486,54	542,27
Karotka bez vňate	6 174	6 750	7 115	236,17	145,59	261,70
Petržlen s vňaťou	11 526	12 163	13 275	440,65	466,53	598,36
Petržlen bez vňate	12 128	13 041	13 529	449,08	452,68	523,55
Cibuľa s vňaťou	29 567	30 254	30 368	1 008,03	1 099,39	1 116,44
Cibuľa bez vňate	7 286	9 130	8 372	277,90	249,97	291,43
Dyňa červená	6 291	6 117	5 821	193,22	198,12	224,56
Uhorky nakladačky	15 488	15 482	15 153	502,99	463,07	511,32
Uhorky šalátové	19 959	20 618	22 429	744,51	604,14	623,43
Rajčiaky konzumné	31 669	31 969	32 936	1 093,27	771,74	817,63
Rajčiaky priemyselné	3 341	3 507	3 597	119,40	128,78	140,28
Kaleráb s vňaťou	31 200	31 559	32 151	1 067,22	921,87	1 015,72
Kaleráb bez vňate	5 570	5 607	5 806	192,72	192,26	201,01
Kel hlávkový	7 135	7 333	8 018	266,15	243,43	267,78
Karfiol	14 057	14 246	15 099	501,19	507,16	524,47
Kapusta biela	4 764	5 264	5 002	166,04	151,10	238,75
Paprika zeleninová	18 882	18 628	20 738	688,38	693,94	853,99
Šalát hlávkový	41 952	41 461	39 426	1 308,70	1 293,91	1 288,89

Prameň: ŠÚ SR

0- neuskutočnený pohyb

prepočítací kurz SK na € je 1 €=30,126 Sk

### Ceny výrobcov zeleniny v SR v roku 2009 (Sk/t)

Producers' Prices of Vegetables in the SR in 2009 (SKK/t)

Tabuľka č. 24

Zelenina	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka
Zeler s vňaťou	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	431,32	433,74	461,26	463,95	0,00	0,00	<b>458,80</b>
Zeler bez vňate	308,00	316,77	331,41	335,80	0,00	0,00	0,00	0,00	400,00	430,00	397,50	420,00	<b>400,98</b>
Červená repa	175,43	480,48	178,18	200,00	0,00	0,00	0,00	167,53	172,18	174,20	192,00	185,82	<b>182,45</b>
Karotka s vňaťou	0,00	0,00	0,00	0,00	538,12	593,44	509,86	542,76	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>542,27</b>
Karotka bez vňate	194,50	205,00	240,65	211,91	218,29	0,00	278,73	290,00	296,50	265,77	239,29	300,77	<b>261,70</b>
Petržlen s vňaťou	0,00	0,00	0,00	0,00	608,00	609,300	572,36	587,33	612,58	606,72	0,00	0,00	<b>598,36</b>
Petržlen bez vňate	434,51	438,35	484,17	484,56	492,46	0,00	591,52	596,43	604,53	605,26	450,00	450,33	<b>523,55</b>
Cibuľa s vňaťou	0,00	0,00	0,00	0,00	1 202,02	1 064,33	1 017,73	959,80	0,00	0,00	0,00	0,00	<b>1 116,44</b>
Cibuľa bez vňate	238,53	202,9*3	207,53	211,91	208,96	216,26	249,68	282,15	336,67	349,33	291,07	261,20	<b>291,43</b>
Dyňa červená	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	260,24	210,62	207,43	0,00	0,00	0,00	<b>224,56</b>
Uhorky nakladačky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	498,30	490,00	608,34	0,00	0,00	0,00	<b>511,32</b>
Uhorky šalátové	0,00	0,00	0,00	1 305,78	972,52	565,06	421,13	345,87	387,46	465,00	503,95	0,00	<b>623,43</b>
Rajčiaky konzumné	0,00	0,00	0,00	1657,60	1 660,15	953,40	810,65	436,62	610,00	634,83	652,99	0,00	<b>817,63</b>
Rajčiaky priemyselné	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	152,09	134,10	137,16	139,98	0,00	<b>140,28</b>
Kaleráb s vňaťou	0,00	0,00	1 090,03	1 224,16	1 301,53	979,90	739,00	607,61	721,92	0,00	0,00	0,00	<b>1 015,72</b>
Kaleráb bez vňate	206,94	210,05	202,68	196,57	0,00	188,64	204,01	178,22	204,00	195,01	200,09	212,10	<b>201,01</b>
Kel hlávkový	230,00	240,00	0,00	0,00	377,15	379,15	282,90	301,33	303,00	289,09	277,69	290,28	<b>267,78</b>
Karfiol	0,00	0,00	0,00	516,93	584,94	579,73	577,91	490,00	560,00	535,19	495,48	501,46	<b>524,47</b>
Kapusta biela	130,27	130,48	144,91	0,00	178,82	183,89	201,59	321,17	283,33	249,27	203,92	198,56	<b>238,75</b>
Paprika zeleninová	0,00	0,00	0,00	2 678,15	2 677,75	1 214,77	882,70	567,38	676,30	587,01	521,52	0,00	<b>853,99</b>
Šalát hlávkový	1 260,71	1 338,16	1 426,84	1 292,11	975,07	632,58	0,00	0,00	1 061,16	1 091,40	995,74	1 091,98	<b>1 288,89</b>

0- neuskutočnený pohyb

Prameň: ŠÚ SR



## 2.6 Zahraničný obchod so zeleninou

### 2.6.1 Zahraničný obchod SR so všetkými krajinami spolu

Dovoz čerstvej zeleniny v roku 2010 sa medziročne zvýšil o 3,7 % na 261 884 t. Najvýraznejší nárast, o 36,8 %, bol zaregistrovaný v dovoze strukovín. Dovoz zeleniny varenej, mrazenej vzrástol o 33,3 %. Dovoz cibule sa zvýšil o 18,0 % a kapusty o 14,6 %. Pokles dovozu nastal u rajčiakov (-17,1 %), zeleniny v prášku (-15,4 %), hlávkového šalátu (-8,5 %) a melónov (-7,4 %).

Najvýznamnejší dovozcovia boli: Poľsko (39,8 %), Nemecko (29,6 %) a Španielsko (20,0 %).

### Bilancia zahraničného obchodu SR so zeleninou (CS 0702 – 0712, 0807)

Tabuľka č. 25

Rok	Údaje v tonách			Údaje v tis. €		
	Vývoz	Dovoz	Rozdiel	Vývoz	Dovoz	Saldo
1999	49 955	65 265	-15 310	23 200	29 634	-6 732
2000	46 827	85 482	-38 655	22 907	31 138	-8 231
2001	44 940	80 767	-35 827	28 845	40 487	-11 642
2002	47 958	95 149	-47 191	28 974	48 591	-19 617
2003	49 601	103 666	-54 065	26 227	47 234	-21 010
2004	42 282	137 695	-95 413	24 258	64 098	-39 840
2005	43 157	148 110	-104 953	32 927	85 231	-52 305
2006	49 932	191 696	-141 764	38 022	117 446	-79 425
2007	48 308	218 716	-170 408	40 749	132 765	-92 017
2008	51 682	248 774	-197 092	41 556	147 006	-105 451
2009	45 198	675 127	-629 929	35 793	143 752	-107 959
*2009	45 198	252 651	-207 453	35 793	143 752	-107 959
2010	56 751	261 884	-205 133	45 101	171 792	-126 691

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, MPRV SR k 18.3.2011

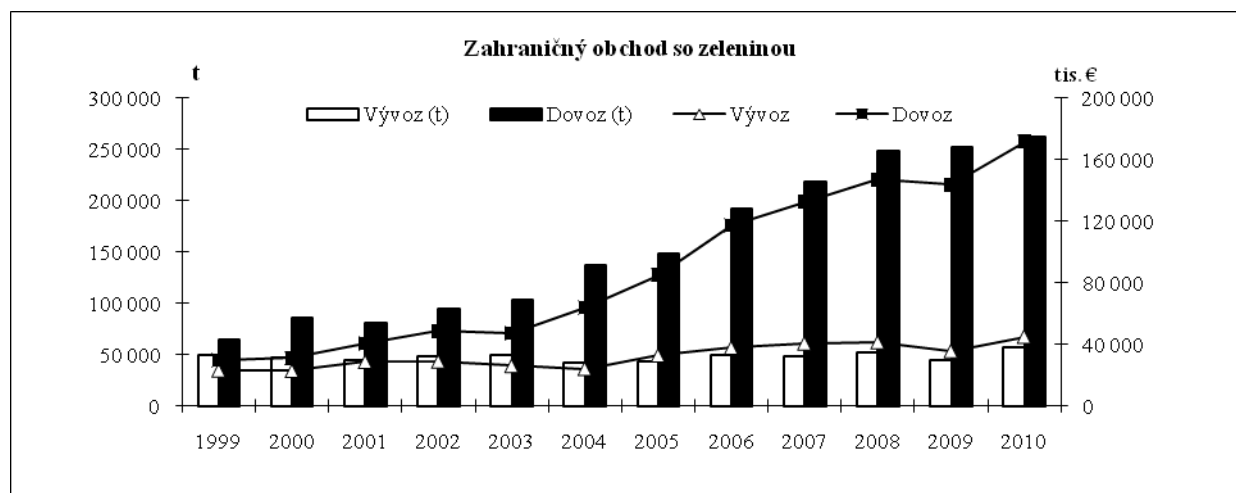
\* odhad VÚEPP

Najväčšou dovezenou skupinou bola kapusta, karfiol a kel (kód CS 0704), tvorila 22,3 % dovozu čerstvej zeleniny. Mrkva, cibuľa, rajčiaky a melóny tvorili podiel objemu dovozu od 11,1 do 12,2 %.

Vývoz čerstvej zeleniny v roku 2010 sa medziročne zvýšil o 25,6 % na 56 751 t. Objem vývozu zeleniny dočasne konzervovanej vzrástol takmer osemnásobne, viac ako trojnásobne sa zvýšil dovoz strukovín, cca o 80 % viac sa doviezlo cibule a zeleniny ostatnej čerstvej, chladenej. Rajčiakov sme doviezli o polovicu menej ako vlani.

Najväčší objem vývozu smeroval do Maďarska (41,2 %) a Českej republiky (38,4 %). Zelenina varená vo vode, pare alebo zmrazená (0710) tvorila 37,4 % vyvezenej zeleniny a ostatná zelenina čerstvá alebo chladená (0709) 23,3 %.

Graf č. 4



Prameň: Colné riaditeľstvo SR, MPRV SR k 18.3.2011

### Celkový dovoz vybraných druhov zeleniny do SR (t)

Tabuľka č. 26

Položka CS	Zelenina	2005	2006	2007	2008	2009	2010
0702 00 00	Rajčiaky	19 355	27 122	29 292	41 246	37 702	31 255
0703 10	Cibuľa	11 311	19 447	23 495	22 308	19 646	24 962
0703 20 00	Cesnak	2 484	3 384	3 119	2 922	2 653	2 027
0703 90 00	Pór	1 719	1 614	2 258	2 562	2 372	2 131
0704 10	Karfiol, brokolica	5 359	5 729	10 790	13 850	12 415	9 516
0704 20 00	Ružičkový kel	395	385	586	756	620	538
0704 90 10	Kapusta biela, červená	23 479	24 958	24 594	24 158	27 047	37 886
0705	Šalát hlávkový	1 800	2 211	3 705	5 876	6 335	5 799
0706 10 00	Mrkva	11 401	17 673	19 970	20 755	18 773	18 470
0707 00	Uhorky	9 844	1 755	12 657	15 630	*18 197	18 208
0708	Strukoviny	77	490	1 154	552	2 634	3 511
0709	Ostatná zelenina čerstvá alebo chladená	14 653	20 314	20 243	22 829	26 369	26 340
0710	Zelenina varená alebo zmrazená	10 733	15 672	17 755	17 555	18 580	24 769
0711	Zelenina dočasne konzervovaná	11	189	356	299	409	418
0712	Zelenina sušená, drvená alebo v prášku	2 696	1 445	1 791	2 446	2 824	2 388
0807	Melóny	21 052	23 734	28 178	32 593	32 166	29 800
2001	Zelenina v octe	6 335	9 212	10 521	9 127	8 688	8 777
2002	Rajčiaky konzervované inak ako v octe	4 103	4 885	4 931	5 431	5 291	6 724
2004 90	Ostatná zel. konzervovaná inak ako v octe, mrazená	515	775	1 761	1 975	2 576	2 293
2005	Ostatná zel. konzervovaná inak ako v octe, nemrazená	17 905	19 513	19 803	21 484	19 392	23 542
2006 0010	Konzervovaný zázvor	-	13	29	-	-	28
2009 50	Rajčinová šťava	1 179	1 233	1 189	729	559	634
2103 20 00	Kečup	7 778	7 566	6 815	7 035	8 383	8 820

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR, MPRV SR k 18.3.2011

\* odhad VÚEPP

## Celkový vývoz vybraných druhov zeleniny zo SR (t)

Tabuľka č. 27

Položka CS	Zelenina	2005	2006	2007	2008	2009	2010
0702 00 00	Rajčiaky	6 611	8 338	8 307	15 393	11 496	5 712
0703 10	Cibuľa	1 192	2 494	5 493	2 630	2 505	4 690
0703 20 00	Cesnak	205	190	434	242	138	227
0703 90 00	Pór	85	162	147	114	123	82
0704 10	Karfiol, brokolica	667	550	1 298	1 640	1 431	726
0704 20 00	Ružičkový kel	8	0	0	13	1	2
0704 90 10	Kapusta biela, červená	3 852	3 373	2 466	1 718	2 173	1 989
0705	Šalát hlávkový	296	167	124	141	220	199
0706 10 00	Mrkva	1 049	2 281	1 650	1 580	1 530	2 628
0707 00	Uhorky	3 053	3 494	2 493	1 756	1 975	2 448
0708	Strukoviny	146	672	925	630	342	1 137
0709	Ostatná zelenina						
	čerstvá alebo chladená	9 717	8 056	7 859	7 602	7 191	13 244
0710	Zelenina varená						
	alebo zmrazená	8 757	11 003	13 760	14 556	12 637	21 221
0711	Zelenina dočasne						
	konzervovaná	6	40	0	-	1	11
0712	Zelenina sušená, drvená						
	alebo v prášku	135	171	111	167	109	96
0807	Melóny	5 324	6 925	1 594	1 774	1 688	1 594
2001	Zelenina v octe	4 708	3 886	4 319	4 486	3 648	3 471
2002	Rajčiaky konzervované inak						
	ako v octe	1 611	2 749	2 643	2 665	1 692	2 561
2004 90	Ostatná zelen. konzervovaná						
	inak ako v octe, mrazená	10	6	12	46	53	225
2005	Ostatná zelen. konzervovaná						
	inak ako v octe, nemrazená	4 601	9 708	4 007	6 961	6 704	8 194
2006 0010	Konzervovaný zázvor	-	-	-	-	-	-
2009 50	Rajčinová šťava	3	46	41	112	87	310
2103 20 00	Kečup	1 487	3 948	2 825	1 620	326	772

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR, MPRV SR k 18.3.2011

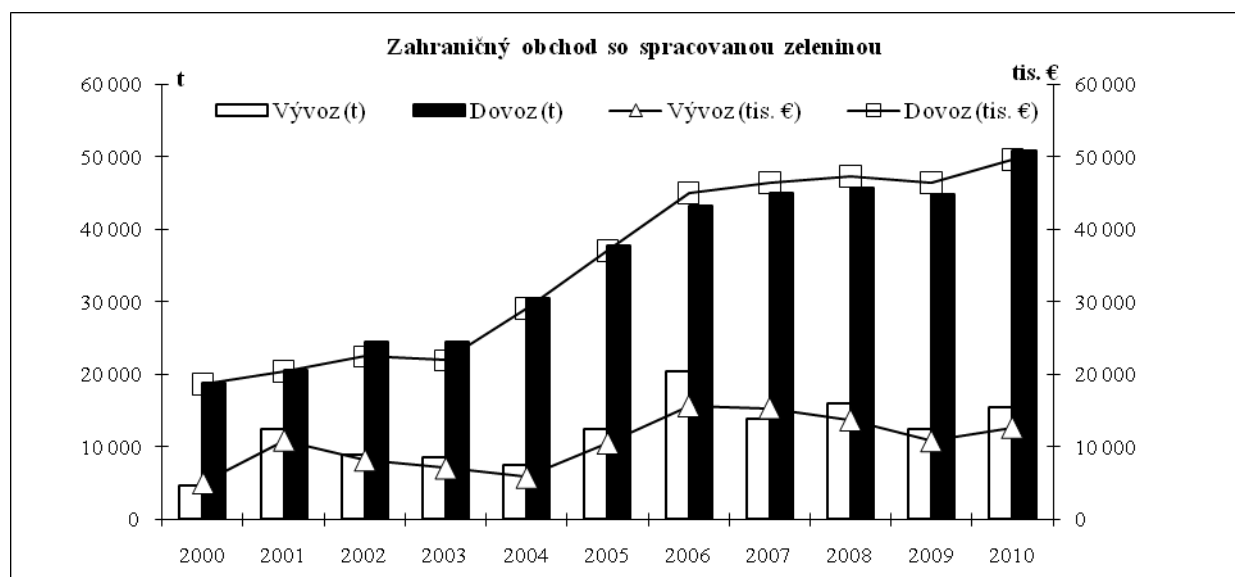
**Bilancia zahraničného obchodu SR so spracovanou zeleninou**  
(CS 2001, 2002, 2004 90, 2005, 2009 50, 2103 20)

Tabuľka č. 28

Rok	Údaje v tonách			Údaje v tis. €		
	Export	Import	Rozdiel	Export	Import	Saldo
1999	5 744	16 422	-10 678	6 108,2	15 823,3	-9 715,2
2000	4 664	18 898	-14 234	5 018,0	18 629,3	-13 611,4
2001	12 420	20 612	-8 192	10 890,8	20 431,2	-9 540,4
2002	8 862	24 410	-15 548	8 150,9	22 450,2	-14 299,3
2003	8 520	24 404	-15 884	7 064,2	21 924,9	-14 860,7
2004	7 441	30 494	-23 053	5 799,4	29 069,9	-23 270,6
2005	12 420	37 815	-25 395	10 481,6	37 038,5	-26 556,9
2006	20 342	43 182	-22 840	15 591,2	45 004,7	-29 413,5
2007	13 847	45 023	-31 176	15 299,4	46 422,6	-31 123,2
2008	15 890	45 783	-29 893	13 658,1	47 294,2	-33 636,1
2009	12 509	44 888	-32 379	10 788	46 482	-35 694
2010	15 535	50 790	-35 255	12 621	49 644	-37 023

Prameň Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR, MPRV SR k 18.3.2011

Graf č. 5



Prameň Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR, MPRV SR k 18.3.2011

V roku 2010 mala na dovoze spracovanej zeleniny najvýraznejší podiel (46,4 %) zelenina konzervovaná nie v octe. Doviezla sa hlavne z Českej republiky (23,3 %), Maďarska (18,6 %) a Poľska (15,9 %). Zelenina konzervovaná v octe a kečup tvorili po 17,3 % dovozu. Aj tieto prišli hlavne z Českej republiky (47,5, resp. 55,8 %).

Vo vývoze spracovanej zeleniny dominovali rovnaké druhy ako v dovoze. Z celkového vývozu tejto komodity sa vyviezlo 52,7 % zeleniny konzervovanej nie v octe, nezmrazenej. Až 90,6 % smerovalo do Českej republiky. Ďalším významným vyvezeným druhom bola zelenina konzervovaná v octe, tvorila 22,3 % vývozu, 70,0 % tejto zeleniny sa vyviezlo do Českej republiky. Rajčiaky, nie v octe, tvorili 16,5 % vývozu spracovanej zeleniny. Vyviezli sa hlavne do Slovinska (47,0 %) a Českej republiky (33,1 %).

## 2.6.2 Zahraničný obchod SR s krajinami EÚ

### Bilancia zahraničného obchodu SR so zeleninou s EÚ (CS 0702 – 0712, 0807)

Tabuľka č. 29

Rok	Krajiny	Údaje v tonách			Údaje v tis. €		
		Odoslanie	Prijatie	Rozdiel	Odoslanie	Prijatie	Saldo
2003	EÚ-15	1 328	38 368	-37 040	4 075	19 917	-15 842
2004	EÚ-25	29 955	124 123	-94 168	18 920	52 453	-33 534
2005	EÚ-25	41 926	134 108	-92 182	30 351	71 140	-40 788
2006	EÚ-27	49 103	168 733	-119 630	36 161	98 678	-62 517
2007	EÚ-27	47 154	191 754	-144 600	38 621	111 234	-72 613
2008	EÚ-27	49 223	219 088	-169 865	38 970	123 326	-84 356
2009	EÚ-27	44 366	664 982	-620 616	34 181	122 195	-88 014
*2009	EÚ-27	44 366	226 286	-181 920	34 181	122 195	-88 014
2010	EÚ-27	56 214	241 401	-185 187	43 584	153 474	-109 890

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, MPRV SR k 18.3.2011

\* odhad VÚEPP

Zahraničný obchod s čerstvou zeleninou s krajinami EÚ-27 v roku 2010 tvoril 92,2 % svetového dovozu a 99,1 % vývozu.

### Bilancia zahraničného obchodu SR so spracovanou zeleninou s EÚ (CS 2001, 2002, 2004 90, 2005, 2009 50, 2103 20)

Tabuľka č. 30

Rok	Krajiny	Údaje v tonách			Údaje v tis. €		
		Odoslanie	Prijatie	Rozdiel	Odoslanie	Prijatie	Saldo
2003	EÚ-15	185	9 661	-9 476	149	8 507	-8 358
2004	EÚ-25	7 412	29 352	-21 940	5 760	28 073	-22 313
2005	EÚ-25	12 342	36 668	-24 326	10 390	35 554	-25 164
2006	EÚ-27	19 495	42 123	-22 628	14 345	43 459	-29 114
2007	EÚ-27	12 432	43 713	-31 281	13 792	44 843	-31 051
2008	EÚ-27	15 209	44 339	-29 130	12 996	45 984	-32 988
2009	EÚ-27	12 202	43 560	-31 358	10 491	45 027	-34 536
2010	EÚ-27	14 852	48 017	-33 165	12010	47 451	-35 441

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR, MPRV SR k 18.3.2011

V zahraničnom obchode s čerstvou a spracovanou zeleninou sú pre SR hlavnými obchodnými partnermi členské krajiny EÚ. Prijatie z krajín EÚ pri spracovanej zelenine bolo 95,6 % z celkového dovozu a odoslanie 94,5 % z celkového vývozu.

# **Prílohy**

## Produkcia zeleniny v EÚ (mil. t)

Ukazovateľ	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Odhad 2010
EÚ-15	56,0	53,7	52,3	50,5	50,8	48,4	49,2	47
EÚ-12	13,1	13,5	12,0	12,5	11,9	12,0	12,8	12,0
EÚ-27	69,1	67,2	64,3	63,0	62,7	60,4	62,0	59,0

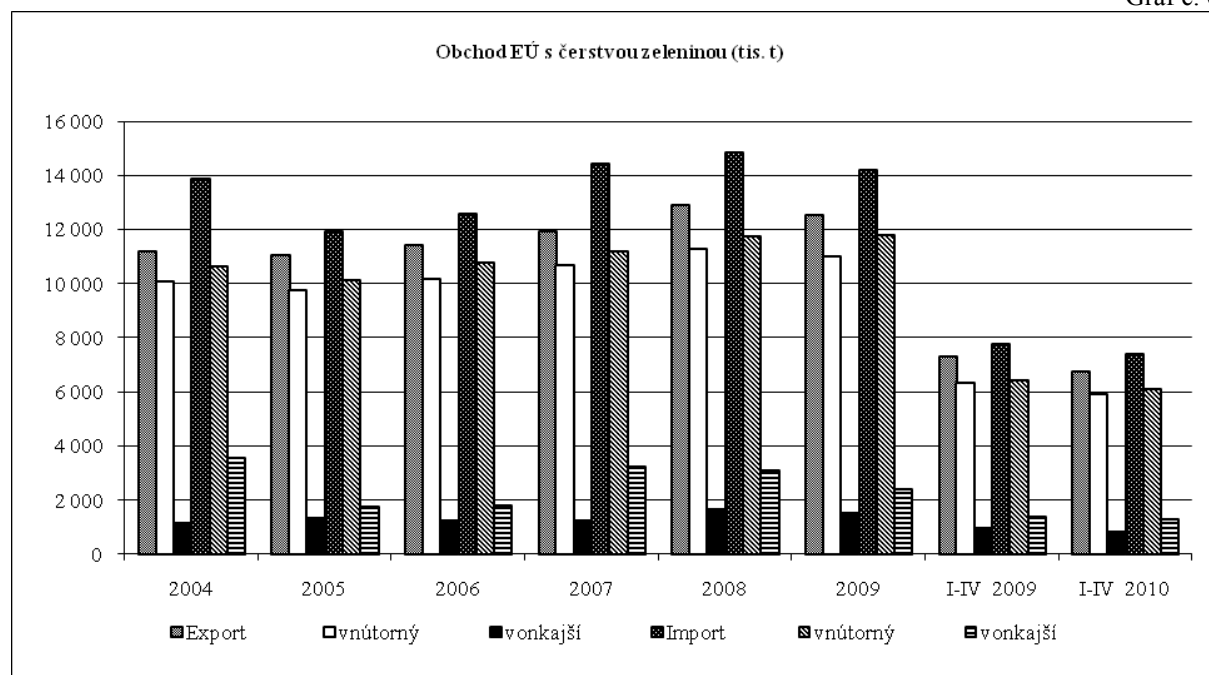
Prameň: Rynek owoców i warzyw, december 2010

## Obchod EÚ s čerstvou zeleninou (tis. t)

Ukazovateľ	2004	2005	2006	2007	2008	2009	I-IV 2009	I-IV 2010
<b>Export</b>	<b>11 205</b>	<b>11 067</b>	<b>11 422</b>	<b>11 935</b>	<b>12 909</b>	<b>12 526</b>	<b>7 280</b>	<b>6 724</b>
vnútorný	10 076	9 735	10 165	10 700	11 273	11 010	6 330	5 912
vonkajší	1 129	1 332	1 257	1 235	1 636	1 516	950	812
<b>Hlavní exportéri</b>								
Španielsko	3 281	3 224	3 506	3 209	2 291	3 359	2 228	2 056
Holandsko	3 126	3 163	3 209	3 522	3 773	3 528	1 866	1 862
Francúzsko <sup>8</sup>	981	891	1 001	899	1 023	1 040	556	487
<b>Import</b>	<b>13 888</b>	<b>11 911</b>	<b>12 567</b>	<b>14 415</b>	<b>14 838</b>	<b>14 183</b>	<b>7 770</b>	<b>7 386</b>
vnútorný	10 640	10 126	10 774	11 207	11 736	11 779	6 402	6 080
vonkajší	3 548	1 758	1 793	3 208	3 102	2 404	1 368	1 306
<b>Hlavní importéri</b>								
Nemecko	3 152	2 871	3 055	3 077	3 187	3 265	1 744	1 696
Veľká Británia	1 558	1 635	1 644	1 984	1 760	1 661	968	799
Holandsko	1 113	894	902	1 006	909	928	617	454

Prameň: Rynek owoców i warzyw, december 2010

Graf č. 6



**Obchod EÚ so spracovanou zeleninou (tis. t)**

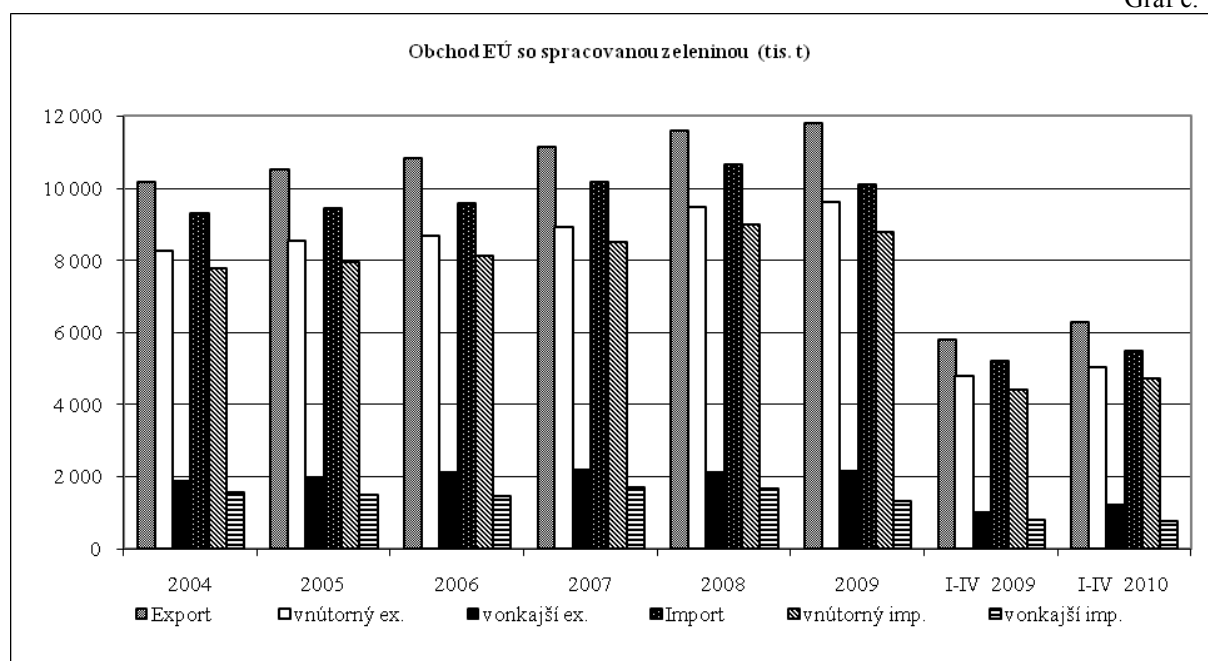
EU Trade with Vegetable Products (th. t)

Tabuľka č. 35

Ukazovateľ	2004	2005	2006	2007	2008	2009	I-IV 2009	I-IV 2010
<b>Export</b>	<b>10 148</b>	<b>10 523</b>	<b>10 805</b>	<b>11 123</b>	<b>11 600</b>	<b>11 794</b>	<b>5 802</b>	<b>6 289</b>
vnútorný	8 276	8 528	8 677	8 934	9 472	9 627	4 788	5 054
vonkajší	1 872	1 996	2 129	2 189	2 128	2 167	1 014	1 235
<b>Import</b>	<b>9 306</b>	<b>9 426</b>	<b>9 574</b>	<b>10 161</b>	<b>10 654</b>	<b>10 076</b>	<b>5 189</b>	<b>5 471</b>
vnútorný	7 751	7 930	8 123	8 481	8 986	8 776	4 396	4 703
vonkajší	1 555	1 496	1 451	1 680	1 668	1 300	796	768

Prameň: Rynek owoców i warzyw, december 2010

Graf č. 7





**Obchod EÚ s vybranými výrobkami zo zeleniny (tis. t)**

EU Trade with Selected Vegetable Products

Tabuľka č. 36

Ukazovateľ	2005	2006	2007	2008	2009	I-IV 2009	I-IV 2010
<b>Mrazená zelenina</b>	<b>2 296</b>	<b>2 393</b>	<b>2 459</b>	<b>2 576</b>	<b>2 445</b>	<b>1 243</b>	<b>1 246</b>
vnútorný import	2 051	2 104	2 160	2 277	2 189	1 108	1 109
vonkajší import	245	289	329	299	256	135	137
<b>Nakladaná zelenina</b>	<b>609</b>	<b>520</b>	<b>563</b>	<b>569</b>	<b>585</b>	<b>272</b>	<b>292</b>
vnútorný import	337	243	280	273	294	136	175
vonkajší import	272	277	283	296	291	136	117
<b>Konzervy</b>	<b>2 255</b>	<b>2 269</b>	<b>2 431</b>	<b>2 646</b>	<b>2 393</b>	<b>1 168</b>	<b>1 390</b>
vnútorný import	1 770	1 803	1 905	2 113	1 925	941	1091
vonkajší import	485	466	526	533	468	227	299
<b>Sušená zelenina</b>	<b>256</b>	<b>260</b>	<b>300</b>	<b>323</b>	<b>293</b>	<b>153</b>	<b>168</b>
vnútorný import	154	158	180	196	186	100	111
vonkajší import	102	102	120	127	107	53	57
<b>Spracované rajčiaky</b>	<b>1 637</b>	<b>1 636</b>	<b>1 835</b>	<b>1 869</b>	<b>1 800</b>	<b>932</b>	<b>951</b>
vnútorný import	1 412	1 500	1 595	1 584	1 498	763	779
vonkajší import	225	136	240	285	302	169	172

Prameň: Rynek owoców i warzyw, december 2010

## Výber z colného sadzovníka EÚ platný pre rok 2011

Položka CS	Názov tovaru	Zmluvné colné sadzby (%)
<b>0702 00 00</b>	<b>Rajčiaky čerstvé alebo chladené</b>	( <sup>4</sup> )
<b>0703</b>	<b>Cibuľa, šalotka, cesnak, pór a iná cesnak. zel.</b>	
	Cibuľa:	
0703 10 11	sadzačka	9,6
0703 10 19	ostatná	9,6
0703 10 90	šalotka	9,6
<b>0703 20 00</b>	<b>Cesnak</b>	9,6 + 120 €/100 kg/net ( <sup>1</sup> )
<b>0703 90 00</b>	<b>Pór a iná cesnak. zel.</b>	10,4
<b>0704</b>	<b>Kapusta, karfiol, kel kučer., kaleráb a podobné jedlé plody</b>	
<b>0704 10 00</b>	<b>Karfiol a brokolica</b>	( <sup>2</sup> )
<b>0704 20 00</b>	<b>Ružičkový kel</b>	12
<b>0704 90</b>	<b>Ostatné</b>	
0704 90 10	Kapusta biela a červená	12 MIN 0,4 €/100 kg/net
0704 90 90	Ostatné	12
<b>0705</b>	<b>Hlávkový šalát a čakanka</b>	
<b>0705 11 00</b>	<b>Hlávkový šalát obyčajný:</b>	( <sup>3</sup> )
0705 19 00	Ostatné	10,4
0705 21 00	Čakanka šalátová	10,4
0705 29 00	Ostatná	10,4
<b>0706</b>	<b>Mrkva, okrúhlica, šalátová repa, kozia brada, hľuzový zeler, red'kev</b>	
<b>0706 10 00</b>	<b>Mrkva a repy</b>	13,6 ( <sup>1</sup> )
0706 90	Ostatné	
0706 90 10	Hľuzový zeler	( <sup>4</sup> )
0706 90 30	Chren	12
0706 90 90	Ostatné	13,6

pokračovanie prílohy č. 2

Položka CS	Názov tovaru	Zmluvné colné sadzby (%)
<b>0707 00</b>	<b>Uhorky a nakladačky</b>	
0707 00 05	Uhorky šalátové	( <sup>5</sup> )
0707 00 90	Nakladačky	12,8
<b>0708</b>	<b>Strukoviny, tiež vylúpané, čerstvé alebo chladené</b>	
0708 10 00	Hrach	( <sup>1</sup> )
0708 20 00	Fazuľa	( <sup>2</sup> )
0708 90 00	Ostatné strukoviny	11,2
<b>0709</b>	<b>Ostatná zelenina čerstvá alebo chladená</b>	
0709 20 00	Špargľa	10,2
0709 30 00	Baklažán <sup>1</sup>	12,8
0709 40 00	Zeler iný ako hľuzový	12,8
<b>0709 70 00</b>	<b>Špenát</b>	10,4
<b>0807</b>	<b>Melóny a papáje</b>	
<b>08071100-1900</b>	<b>Melóny</b>	8,8
8072000	Papáje <sup>19</sup>	bez cla

Prameň: Colný sadzobník pre rok 2010: Nariadenie Komisie (ES) č. 861/2010

( 1 ) — Od 1. januára do 31. mája: 8.

— Od 1. júna do 31. augusta: 13,6.

— Od 1. septembra do 31. decembra: 8.

( 2 ) — Od 1. januára do 30. júna: 10,4 MIN 1,6 €/100 kg/net

— Od 1. júla do 30. septembra: 13,6 MIN 1,6 €/100 kg/net.

— Od 1. októbra do 31. decembra: 10,4 MIN 1,6 €/100 kg/net.

( 3 ) Colná kvóta WTO: pozri prílohu 7.

( 4 ) Tovar uvedený v tejto podpoložke musí spĺňať podmienky ustanovené v príslušných ustanoveniach Spoločenstva [pozri články 291 až 300 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93]

( 5 ) Pozri prílohu 2

(6) — Od 1. januára do 31. mája: 8.

— Od 1. júna do 31. augusta: 13,6.

— Od 1. septembra do 31. decembra: 8.

( 7 ) — Od 1. januára do 30. júna: 10,4 MIN 1,6 €/100 kg/net.

— Od 1. júla do 30. septembra: 13,6 MIN 1,6 €/100 kg/net.

Od 1. októbra do 31. decembra: 10,4 MIN 1,6 €/100 kg/net.

**Prehľad právnych predpisov vypracovaných Ministerstvom pôdohospodárstva SR uverejnených v Zbierke zákonov SR za rok 2010 k 31.12.2010**

- **79/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 493/2008 Z. z., ktorým sa ustanovuje výpočet výdavkov orgánov úradnej kontroly potravín a orgánov štátnej správy vo veterinárnej oblasti
- **80/2009 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 199/2005 Z. z. o ochranných opatreniach proti zavlečeniu a rozširovaniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty v znení neskorších predpisov
- **96/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 373/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie prípravkov na ochranu rastlín na trh v znení neskorších predpisov
- **127/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 20/2009 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb v znení neskorších predpisov
- **128/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 499/2008 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 121/2009 Z. z.
- **186/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 58/2007 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie osiva zelenín na trh v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 278/2007 Z. z.
- **233/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 373/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie prípravkov na ochranu rastlín na trh v znení neskorších predpisov
- **267/2010 Z. z.** - Zákon o poskytovaní dotácie na kompenzáciu strát spôsobených nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, prírodnou katastrofou alebo mimoriadnou udalosťou
- **271/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších predpisov
- **272/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 373/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie prípravkov na ochranu rastlín na trh v znení neskorších predpisov

- **365/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 373/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie prípravkov na ochranu rastlín na trh v znení neskorších predpisov
- **417/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 215/2009 Z. z., ktorým sa ustanovujú výnimky na registráciu druhov a odrôd pestovaných rastlín, ktorým hrozí genetická erózia, a pre uvádzanie množiteľského materiálu týchto druhov a odrôd na trh
- **487/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 199/2005 Z. z. o ochranných opatreniach proti zavlečeniu a rozširovaniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty v znení neskorších predpisov
- **488/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb
- **489/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 50/2007 Z. z. o registrácii odrôd pestovaných rastlín v znení neskorších predpisov
- **520/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 341/2009 Z. z. o poskytovaní pomoci na podporu spotreby ovocia a zeleniny pre deti v materských školách a pre žiakov v základných školách
- **530/2010 Z. z.** - Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 373/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie prípravkov na ochranu rastlín na trh v znení neskorších predpisov

**Prehľad právnych predpisov vypracovaných Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR uverejnených v Zbierke zákonov SR za rok 2011 k 15. 5. 2011**

- **137/2011 z. z.**- Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 373/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie prípravkov na ochranu rastlín na trh v znení neskorších predpisov

<p><u>Vydavateľ</u>  MPRV SR  Dobrovičova 12  812 66 Bratislava</p> <p>VÚEPP  Trenčianska 55  824 80 Bratislava</p> <p>ISBN 978-80-8058-562-4</p>	<p>Autor  Ing. Eva Meravá  e-mail: <a href="mailto:eva.merava@vuepp.sk">eva.merava@vuepp.sk</a>  tel: 02/582 43 350</p>	<p>©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s autorom.  Za úplnosť a správnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP nezaručuje, ako aj nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.</p>
---	---	--